



المدير العام / بالوكالة

الرقم: م ٢٠١٧/٣٩٣/ع

التاريخ: ٢٠١٧/١٠/٢٦

السيد / المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

**الموضوع: - القوائم المالية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧**

استناداً لأحكام المادة (٣/٨) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة لسنة ٢٠١٦ عمان، يسرنا أن نرفق لكم نسخة إلكترونية من القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لبنك الأردن للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ باللغتين العربية والإنجليزية، مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك المادة/ شركة القواسمي وشركاه (KPMG)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

صالح رجب حماد

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٩ تشرين الأول ٢٠١٧
الرقم المتسلسل: 5064
رقم الملف: 11022
الجهة المختصة: 2111611

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ أيلول ٢٠١٧  
مع تقرير المراجعة

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- |    |   |
|----|---|
| أ  | قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة            |
| ب  | قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة         |
| ج  | قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة             |
| د  | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة         |

صفحة

- |        |  |
|--------|--|
| ١ - ١٨ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

شركة القواسمي وشركاه  
عمان - الأردن  
الشميساني، شارع عبد الحميد شرف عمارة رقم ٢٨  
هاتف ٠٧٠٠ - ٥٦٥ (٦) ٩٦٢ + فاكس ٨٥٩٨ - ٥٦٨ (٦) ٩٦٢ +

### تقرير المراجعة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
بنك الأردن  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ وكل من قوائم الربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المرحلية وتعليمات البنك المركزي الأردني، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد المرحلي الموجز للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ وأداءه المالي الموحد المرحلي الموجز وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية وتعليمات البنك المركزي الأردني.

### فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض مراقبة الشركات.

القواسمي وشركاه  
KPMG  
حاتم القواسمي  
إجازة رقم (٦٥٦)  
KPMG  
شركة القواسمي وشركاه

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٦ تشرين الأول ٢٠١٧

قائمة (أ)

بنك الاردن  
( شركة مساهمة عامة محدودة )  
عمان - الاردن  
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٧	ايضاح	الموجز - وودات
دينار	دينار (مراجعة غير مدققة)		
٢٢٨,١٩٧,٨١٤	٢٦٥,٥٧٤,٠٢٠	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٤٩٤,٤٥١,٤٢٥	٢٤٤,٩٤١,٤٢١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٢٣,٣٦٠,٠٠٠	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٠٥,٧١٩	١٩٩,٠٨٧		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة
٩٢,١٢٨,٣٣٨	٩٥,١٠٧,٢٦٠		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	٢٧٢,٧٢١		مشتقات أدوات مالية
١,٢٢٦,٠١٣,٠٣٣	١,٤٢٠,٨١٩,٥٢٨	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
١٧٢,٦٣٧,٦٨٠	٢١٣,٢٣٣,٢٤٥	٨	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٩,٧٧٤,٨٣٠	٣١,٣١١,٩٢٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٣,٥٥٩,١٤٦	٤,٢٨٣,٤٣١		موجودات غير ملموسة
١١,٩٢٦,٤٧٠	١٣,٥٣١,٤٧٠		موجودات ضريبية مؤجلة
٥٤,٩٤٤,٦٠٩	٧٣,٨٢٠,٤٨٣	٩	موجودات أخرى
٢,٣٣٨,٨٣٩,٠٦٤	٢,٤٨٦,٤٥٤,٥٨٩		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٤٥,٦٢٣,٤٥٨	٥١,٧٢٩,٧٨٥		المطلوبات :
١,٦٠٦,٩٧٩,١٣٠	١,٨٣٣,٩٢١,٩٢٧		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٩,٢٩٢,١٠٢	١٣٤,٦٦٠,١٨٧		ودائع عملاء
١٧,٦٥٥	-		تأمينات نقدية
٥,٠١٥,٩٩٢	٤,٩٤٧,٥٧٨		مشتقات أدوات مالية
١٦,٨٧٢,٧٠٦	١٥,٢٩٥,٥٤٤	١٠	مخصصات متنوعة
٤٢٤,٨٧٩	١,٥٨٧,٦٥٥		مخصص ضريبة الدخل
٢٢,١٧٦,٩٠٨	٢٩,٩٠١,٠٣٧		أموال مقترضة
١,٩٢٦,٤٠٢,٨٣٠	٢,٠٧٢,٠٤٣,٧١٣		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق الملكية :
٧٣,٩١٧,٠٤٦	٧٣,٩١٦,٨٨١		حقوق مساهمي البنك
١١٣,١٢٤	١١٢,٩٥٩		رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٢,٩٩٦,١٦١	١٤,٩٤٤,٩٠٢		الإحتياطي القانوني
٣,٣٣٠,٩٠٨	٣,٣٣٠,٩٠٨		الإحتياطي الاختياري
(١٢,٤٠١,٨٣٥)	(١٢,٤١٥,٧١٤)		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
٦٣,٥٦٥,٥٨٨	٦٢,٨٥٢,٤٥٣		إحتياطي خاص
٦٣,٩٢٦,٢٣٧	٢٥,٩٧٢,٨١١	١١	فروقات ترجمة عملات أجنبية
-	٣٩,٥٤٦,٣٤٩		إحتياطي القيمة العادلة
٤٠٥,٤٤٧,٢٢٩	٤٠٨,٢٦١,٥٤٩		أرباح مدورة
٦,٩٨٩,٠٠٥	٦,١٤٩,٣٢٧		الربح للفترة بعد الضريبة
٤١٢,٤٣٦,٢٣٤	٤١٤,٤١٠,٨٧٦		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢,٣٣٨,٨٣٩,٠٦٤	٢,٤٨٦,٤٥٤,٥٨٩		حقوق غير المسيطرين
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

فانتمه (ب)

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاح	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٨٢,٠٤٢,٩٦٢	٩٤,٤٢٨,١٥٨	٢٧,٧٤١,٧١٥	٣٣,٦٢٨,٣٠٠		الفوائد الدائنة
١٢,٩٥٣,٤٢٠	١٨,٣١٤,٥٨١	٤,٤١٥,٠٥١	٧,٥٧٦,٠٢٠		الفوائد المدينة
٦٩,٠٨٩,٥٤٢	٧٦,١١٣,٥٧٧	٢٣,٣٢٦,٦٦٤	٢٦,٠٥٢,٢٨٠		صافي إيرادات الفوائد
١٦,٨٤٨,١٩٠	١٧,٨١٣,٩٠٨	٥,٩١٤,٧١٥	٥,٩٥٥,٣١٢		صافي إيرادات العمولات
٨٥,٩٣٧,٧٣٢	٩٣,٩٢٧,٤٨٥	٢٩,٢٤١,٣٧٩	٣٢,٠٠٧,٥٩٢		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٩٤٢,٨٥٧	٢,١١٣,٢٠٦	٥٦١,٣٥٩	٧٦٦,٩٩٢		ارباح عملات أجنبية
٢٦,٢٧٩	٦,٣١٨	١٩,٦٣٩	٨,٤٥٠		ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة
٢,٨٠٦,٢٦١	٤,٦٢٧,٠٩٨	١٣,٣٦٨	١٢,٤٥٤		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	٨٧,٧٢٤	-	-	٨	ارباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣,٩٣٢,٧٢٦	١٧,٨٤٨,٠٢١	١,٠٤٩,٣٣٧	١,٤٧٠,٣٦٩	١٢	إيرادات أخرى
٩٤,٦٤٥,٨٥٥	١١٨,٦٠٩,٨٥٢	٣٠,٨٨٥,٠٨٢	٣٤,٢٦٥,٨٥٧		إجمالي الدخل
٢٣,٠٨٢,٩٩٨	٢٥,٦٦١,٧٦٠	٧,٠٦٣,٩٤٠	٧,٨٣٧,٣٩١		نفقات الموظفين
٣,٤٤٦,٩٧٥	٣,٥٣٠,٣٣٥	١,١٨٦,٥٨٧	١,١٧٣,٠٠٢		استهلاكات وإطفاءات
١٦,٣٨٥,٩٨٩	١٧,٨٢٧,٧٤٤	٥,٤١٦,٥٨٩	٦,٣٣٤,٣٥٧		مصاريف أخرى
٣,٣٣١,٦٣٤	١١,٧٨٨,٨٦٥	١,٦٤٣,٣٩٩	٨٢,٧٤٩	٧	مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٦٤٢,١٧٦	٢,١٩٥,٣٠٨	٥٢١,٦٣٢	٦٩٤,٦٨٥	٩	مخصص عقارات الت ملكيتها للبنك
٣٧٤,٨٢٥	٣٥٥,٦٨٧	٤٧,٥٨٥	٤٦,٨٥٦		مخصصات متنوعة
٤٨,٢٦٤,٥٩٧	٦١,٣٥٩,٦٩٩	١٥,٨٧٩,٧٣٢	١٦,١٦٩,٠٤٠		إجمالي المصروفات
٤٦,٣٨١,٢٥٨	٥٧,٢٥٠,١٥٣	١٥,٠٠٥,٣٥٠	١٨,٠٩٦,٨١٧		الربح للفترة قبل الضرائب
١٥,١٠٠,٠٨١	١٨,٥٢٤,١٧٥	٥,١٢٩,٨٥٢	٥,٩٠٦,٨٠٨	١٠	(ينزل) : ضريبة الدخل
٣١,٢٨١,١٧٧	٣٨,٧٢٥,٩٧٨	٩,٨٧٥,٤٩٨	١٢,١٩٠,٠٠٩		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
٣٠,٤٢٣,٤٥٣	٣٩,٥٤٦,٣٤٩	٨,٨٧٠,٤٠٣	١٢,٢٠٣,٩٦٥		ويعود إلى :
٨٥٧,٧٢٤	(٨٢٠,٣٧١)	١,٠٠٥,٠٩٥	(١٣,٩٥٦)		مساهمي البنك
٣١,٢٨١,١٧٧	٣٨,٧٢٥,٩٧٨	٩,٨٧٥,٤٩٨	١٢,١٩٠,٠٠٩		حقوق غير المسيطرين
فلنس / دينار	فلنس / دينار				
٠,١٥٢	٠,١٩٨				

١٣ حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك) الأساسية والمخفضة

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار	دينار	دينار
٣١,٢٨١,١٧٧	٣٨,٧٢٥,٩٧٨	٩,٨٧٥,٤٩٨	١٢,١٩٠,٠٠٩

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود قائمة الدخل الشامل الآخر القابلة للتحويل لاحقاً

لقائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة:

٢,٥٧٧,٩٦٣	(٣٨,٢٠١)	٤٨٤,٩٥١	(٥٣,٤٠٧)
٢,٥٧٧,٩٦٣	(٣٨,٢٠١)	٤٨٤,٩٥١	(٥٣,٤٠٧)

فروقات ترجمة عملات أجنبية

بنود قائمة الدخل الشامل الآخر غير القابلة للتحويل

لاحقاً لقائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة :

(٤٧٩,٣٨٧)	-	-	-
٢٠,١٠٥,٩٤٧	(٧١٣,١٣٥)	(٤,٦٣٩,٠٠٠)	(٣٦٨,٩٩٦)
١٩,٦٢٦,٥٦٠	(٧١٣,١٣٥)	(٤,٦٣٩,٠٠٠)	(٣٦٨,٩٩٦)

(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

التغير في إحتياطي القيمة العادلة

٥٣,٤٨٥,٧٠٠	٣٧,٩٧٤,٦٤٢	٥,٧٢١,٤٤٩	١١,٧٦٧,٦٠٦
------------	------------	-----------	------------

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

٥١,١٥٢,٥٦٣	٣٨,٨١٤,٣٢٠	٤,٤٦٩,٠٢٦	١١,٨٠٨,٨٠٠
٢,٣٣٣,١٣٧	(٨٢٩,٦٧٨)	١,٢٥٢,٤٢٣	(٤١,١٩٤)
٥٣,٤٨٥,٧٠٠	٣٧,٩٧٤,٦٤٢	٥,٧٢١,٤٤٩	١١,٧٦٧,٦٠٦

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.





قائمة (د)

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

إيضاح	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول	
	٢٠١٦	٢٠١٧
	دينار	دينار
الانشطة التشغيلية :		
الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)	٤٦,٣٨١,٢٥٨	٥٧,٢٥٠,١٥٣
تعديلات لينود غير نقدية :		
استهلاكات وإطفاءات	٣,٤٤٦,٩٧٥	٣,٥٣٠,٣٣٥
مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة	٣,٣٣١,٦٣٤	١١,٧٨٨,٨٦٥
(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات	(١٦,٠١٨)	(٢٠١,١٩٧)
خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة	٢٥,٠٤٧	٦,٦٣٢
تأثير تغير في أسعار الصرف	(١,٨٣٢,٦٩٩)	(١,٨٦٢,٦١٦)
مخصصات متنوعة	٣٧٤,٨٢٥	٣٥٥,٦٨٧
مخصص عقارات ألت ملكيتها للبنك	١,٦٤٢,١٧٦	٢,١٩٥,٣٠٨
أخرى - فروقات عمله	١,٤٦٣,٣٢٠	٣,١٤٣
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات	٥٤,٨١٦,٥١٨	٧٣,٠٦٦,٣١٠
التغير في الموجودات والمطلوبات :		
(الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب	(٦٦٦,٩٦٥)	(١,١٣٠,٨٩٥)
(الزيادة) النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)	١٣٧,٠١٦,٣٢١	(٩٨,٣٦٠,٠٠٠)
النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤٤٠,٠٢٣	-
(الزيادة) في تسهيلات انتمائية مباشرة	(٣٥,٨١١,٠٥٦)	(٢٠٦,٥٩٥,٣٦٠)
(الزيادة) في الموجودات الأخرى	(٥,٣٠٣,٣٦٤)	(٢١,٥٣٤,٠٥٣)
الزيادة (النقص) في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)	(٣,١٥٩,٠٠٠)	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
الزيادة في ودائع العملاء	١١٧,٤٤٦,٧٣٢	٢٢٦,٩٤٢,٧٩٧
الزيادة في تأمينات نقدية	٤١,٧٥٧,٣٤٠	٥,٣٦٨,٠٨٥
الزيادة في مطلوبات أخرى	١,٤٦٥,٦٣٨	٧,١٨٥,٧٠٦
الزيادة (النقص) في الأموال المقترضة	(٤٧,٥٧١)	١,١٦٢,٧٧٦
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات	٢٥٣,١٣٨,٠٩٨	(٦٦,٩٦٠,٩٤٤)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة	٣٠٧,٩٥٤,٦١٦	٦,١٠٥,٣٦٦
ومخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع	(٦,٧٧٦,٢٧٠)	(٢١,٧٠٧,٣٠٩)
الضرائب المدفوعة	(١,١٦٣,٥٨٦)	(٤٢٣,٨٠٥)
المخصصات المتنوعة المدفوعة	٢٩٠,٠١٤,٧٦٠	(١٦,٠٢٥,٧٤٨)
صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل		
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :		
(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	(٦٧,٦١٠,٢١١)	(٧٩,٤٢٢,٣٥١)
استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٨٩,٦١٩,٨٣٣	٣٨,٨٢٦,٧٨٦
(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	(٢,٩٧٣,٢٥٢)	(٣,٧٦٧,٠٥٧)
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٤,٥٨١,٢١٧	٧٥,٠٠٠
(شراء) إستحقاق مشتقات مالية	٧٨١,٨٠٧	(٢٩٠,٣٧٦)
(شراء) ممتلكات ومعدات	(٤,٧٢٣,٦٩٢)	(٤,١٤٣,٤٦٨)
بيع ممتلكات و معدات	١١٥,٩٧٠	٣٠٤,٥٦١
(شراء) موجودات غير ملموسة	(٧٤٧,٥٠٤)	(١,٢٩١,٢٠٥)
صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات الإستثمار	١٩,٠٤٤,١٦٨	(٤٩,٧٠٨,١١٠)
التدفق النقدي من عمليات التمويل:		
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢,٥٧٧,٩٦٣	(٣٨,٢٠١)
أرباح موزعة على المساهمين	(٣٠,٩٠٤,٣٤٧)	(٣٥,٤٦١,٥٧٧)
صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل	(٢٨,٣٢٦,٣٨٤)	(٣٥,٤٩٩,٧٧٨)
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	١,٨٣٢,٦٩٩	١,٨٦٢,٦١٦
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه	٢٨٢,٥٦٥,٢٤٣	(٩٩,٣٧١,٠٢٠)
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	٣٨٣,٢٥٥,٨٣٤	٥٦٤,١٤٥,٦٧٢
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	٦٦٥,٨٢١,٠٧٧	٤٦٤,٧٧٤,٦٥٢

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

**بنك الاردن**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**(عمان - الاردن)**  
**الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**(مراجعة غير مدققة)**

**١ - معلومات عامة**

- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد ، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادي والمنعقد بتاريخ ٩ نيسان ٢٠١٦ ، حيث تقرر رفع رأس مال البنك من ١٥٥/١ مليون دينار إلى ٢٠٠ مليون دينار وذلك عن طريق رسملة ١٣,٧٠٢,٨٥٨ دينار من الإحتياطي الإختياري ورسملة مبلغ ١,٩٧,١٤٢ دينار من الأرباح المدورة، وقد تم إستكمال كافة الإجراءات القانونية المتعلقة بزيادة رأس المال بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦ .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٧٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٤) فرع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي) .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٦٠٢) بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠١٧ .

**٢ - أهم السياسات المحاسبية**  
**أسس إعداد القوائم المالية**

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة والتعليمات والتفاهات مع البنك المركزي الأردني والتي تتمثل بشكل أساسي فيما يلي:
  - يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سوريا وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد.
  - يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد.
  - تظهر الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم أخذ الزيادة اللاحقة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً . كما تم اعتباراً من بداية العام ٢٠١٥ احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء ديون والتي مضى على استهلاكها فترة تزيد عن ٤ سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٤٠٧٦/١/١٠ تاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ورقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧ .
  - يتم احتساب احتياطي مخاطر مصرفية عامة استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد أيهما أشد.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك .
- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء المعايير الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول ابتداء من الأول من كانون الثاني ٢٠١٧ وهي كما يلي:
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) مبادرة الإفصاح.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة للخسائر الغير محققة.
- التعديلات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية للدورات ٢٠١٤-٢٠١٦- (التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن الملكية في المنشآت الأخرى).
- إن اتباع المعايير المعدلة أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

#### أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني ٣,٠٠٠ مليون ليرة سورية /	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سورية *	وبلغ قيمة الاستثمار ٢١/٩ مليون دينار أردني	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	٢٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .
- \* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد القوائم المالية لبنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة.
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

### ٣ - التقديرات المحاسبية

إن اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات والتغير في احتياطي القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وطروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقدير اتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ، ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركات التابعة ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشددا وبما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم قيد التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقيدين معتمدين لغايات احتساب التدني ، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري ، كما تم اعتباراً من بداية العام ٢٠١٥ احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء ديون والتي مضى على استملاكها فترة تزيد عن ٤ سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٤٠٧٦/١/١٥ تاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ورقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧ .
- يتم تحميل الفترة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أية تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة.
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية . الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام، عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية ، يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها ، وفي حال عدم وجود مدخلا المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد التقييم من قبل الإدارة.

**٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية**

- بلغ الاحتياطي النقدي ١٠١,٤١٦,٩٤٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٩١,٥٠٥,٦٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٢,٣٩٩,٠٠٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٢,٤٠٢,٥٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- تشمل الودائع لأجل وخاضعة لإشعار ٩,٣٥٨,٨٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٨,٢٢٤,٤٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

**٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٩,٥٥٦,٠٧٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٣٤,٥٩٧,٢٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب مبلغ ٢,٢٥٣,٢٠٢ دينار لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٢,٢٥٣,٢٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

**٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**

- بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر وتقل عن ستة أشهر ٢٨,٣٦٠,٠٠٠ دينار وبلغت الإيداعات التي تزيد عن ستة أشهر وتقل عن سنة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار وبلغت الإيداعات التي تزيد عن سنة ٨٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (مقابل ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر وتقل عن سنة ومبلغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ستة أشهر وتقل عن سنة).

- لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٧ - تسهيلات انتمائية مباشرة - بالصافي  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
٣٢٨,٨١٥,٨٠١	٣٨٨,٤٧١,٧٩٤	الافراد (التجزئة)
١٠,٤٥٣,٩٦٣	١١,١١٨,٣٢٢	حسابات جارية مدينة
٣٠٥,٧٣٥,٩٠٨	٣٦١,٨٣٠,٧٨٩	قروض وكمبيالات *
١٢,٦٢٥,٩٣٠	١٥,٥٢٢,٦٨٣	بطاقات الائتمان
٢٢٤,٨٨٦,٦٠٠	٢٣٠,٩٥٦,٤٩٧	القروض العقارية
٦٠٤,٧٧٢,١٩٨	٧٠٨,٢٧٣,٤٤٥	الشركات :
٤٥٦,٨٠٤,٤٢٦	٤٨٧,٠٧٣,٣٦٩	الشركات الكبرى
١٢٨,٩٤٤,٦٥٠	٩٦,٧٨٩,١٨٧	حسابات جارية مدينة
٣٢٧,٨٥٩,٧٧٦	٣٩٠,٢٨٤,١٨٢	قروض وكمبيالات *
١٤٧,٩٦٧,٧٧٢	٢٢١,٢٠٠,٠٧٦	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٣٩,٢١٧,٠٣٢	٦٥,١١٢,٨٢٧	حسابات جارية مدينة
١٠٨,٧٥٠,٧٤٠	١٥٦,٠٨٧,٢٤٩	قروض وكمبيالات *
١٣٩,٣٥٧,٥٣٤	١٧٧,٦٩٤,٣٠٠	الحكومة والقطاع العام
١,٢٩٧,٨٣٢,١٣٣	١,٥٠٥,٣٩٦,٠٣٦	المجموع
(٦٤,٨٤٠,٥٢٢)	(٧٧,٠٨٩,٧٩١)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات انتمائية
(٦,٩٧٨,٥٧٨)	(٧,٤٨٦,٧١٧)	مباشرة
١,٢٢٦,٠١٣,٠٣٣	١,٤٢٠,٨١٩,٥٢٨	ينزل : فوائد معلقة
		صافي التسهيلات الانتمائية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٣,٦٣٥,٠٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ (١٢,٦٢٣,٠٧٩ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧).

- بلغت التسهيلات الانتمائية غير العاملة ٦٩,٠٩٥,٠٠٧ دينار أي ما نسبته ٤/٥٩% من رصيد التسهيلات الانتمائية المباشرة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ (٦٦,٢٠٦,٤٦٤ دينار أي ما نسبته ٥/١% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت التسهيلات الانتمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦١,٦٠٨,٢٩٠ دينار أي ما نسبته ٤/١١% من رصيد التسهيلات الانتمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ (٥٩,٢٢٧,٨٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت التسهيلات الانتمائية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١١٨,٦٨٢,٣٠١ دينار أي ما نسبته ٧/٨٨% من إجمالي التسهيلات الانتمائية المباشرة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ (٨٧,٠٠٠,١١٧ دينار أي ما نسبته ٦/٧% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦)، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٥٩,٠١١,٩٩٩ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٧ (٥٢,٣٥٧,٤١٧ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

**مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:**

فيما يلي الحركة على مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الشركات	
				القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٩٥٣,٣٤٥	٢,٧٨٥,٢٤٣	٣٥,٩٦٦,٣٩٤	١,١٣٥,٥٤٠	-	٦٤,٨٤٠,٥٢٢
٥١,٢٠٩	(١٢١)	٣٨٩,٦٩٤	١٩,٦٢٢	-	٤٦٠,٤٠٤
٢,٠٦٢,١٢٢	٧٥٤,٣٤٩	٣,٧٢٠,٠٢٩	٥,٢٥٢,٣٦٥	-	١١,٧٨٨,٨٦٥
٢١,٠٦٦,٦٧٦	٣,٥٣٩,٤٧١	٤٠,٠٧٦,١١٧	١٢,٤٠٧,٥٢٧	-	٧٧,٠٨٩,٧٩١

٣٠ أيلول ٢٠١٧

الرصيد في بداية الفترة

فرق عملات أجنبية

المتقطع خلال الفترة من الإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الشركات	
				القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٧,٤٧٢,٣١٨	٢,٢٨٣,٠٦٠	٤٥,٩٤٤,٦٠٤	٥,٠٠٦,١١٨	-	٧٠,٧٠٦,١٠٠
(١٢٢,٦٤٨)	(١,١٩٦)	(٢,٨٩٠,٩٠٣)	(٧٤,٩٥٠)	-	(٣,٠٨٩,٦٩٧)
١,٦٠٣,٦٧٥	٥٠٣,٣٧٩	١,٣٧٧,٩٠٨	٢,٢٠٤,٣٧٢	-	٥,٦٨٩,٣٣٤
-	-	(٨,٤٦٥,٢١٥)	-	-	(٨,٤٦٥,٢١٥)
١٨,٩٥٣,٣٤٥	٢,٧٨٥,٢٤٣	٣٥,٩٦٦,٣٩٤	٧,١٣٥,٥٤٠	-	٦٤,٨٤٠,٥٢٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الرصيد في بداية السنة

فرق عملات أجنبية

المتقطع خلال السنة من الإيرادات

مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي \*

الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحسنة على أساس المعيل الواحد ، وعلى أساس المحفظة كما يلي :

الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الشركات	
				القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠,٦٠٨,٧٧٩	٣,٤٥٨,١٤٨	٣٨,٠٨٣,٩١١	١٢,٣٠٠,٩٥١	-	٧٤,٤٥١,٧٨٩
٤٥٧,٨٩٧	٨١,٣٢٣	١,٩٩٢,٢٠٦	١٠٦,٥٧٦	-	٢,٦٣٨,٠٠٢
٢١,٠٦٦,٦٧٦	٣,٥٣٩,٤٧١	٤٠,٠٧٦,١١٧	١٢,٤٠٧,٥٢٧	-	٧٧,٠٨٩,٧٩١

٣٠ أيلول ٢٠١٧

على أساس المعيل الواحد

على أساس المحفظة

الرصيد في نهاية الفترة

الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الشركات	
				القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٦٥٣,٩٠٦	٢,٧١٣,٠٢٠	٣٥,٢٦١,٣٩١	٧,٠٠٢,٤٣٢	-	٦٣,٦٣٠,٧٤٩
٢٩٩,٤٣٩	٧٢,٢٢٣	٧٥,٠٠٣	١٣٣,١٠٨	-	٩,٢٠٩,٧٧٣
١٨,٩٥٣,٣٤٥	٢,٧٨٥,٢٤٣	٣٥,٩٦٦,٣٩٤	٧,١٣٥,٥٤٠	-	٦٤,٨٤٠,٥٢٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

على أساس المعيل الواحد

على أساس المحفظة

الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي فتحت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٣,٣٦٢,١٨٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٦,٧١٤,٥٦٩ دينار كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٦) .

هنالك تسهيلات ائتمانية مباشرة رصيدها ٩,٩٢٠,١٤٨ دينار وفوائدها المعلقة ١,٤٥٤,٩٣٢ دينار والمخصص المرصود لها ٨,٤٦٥,٢١٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي بموجب قرارات مجلس الإدارة وذلك على اعتبار أن هذه الحسابات منطاه باتكامل.

**الفوائد المعلقة**

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ أيلول ٢٠١٧				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٥٢٦,٢٢٨	٥٢٤,٥٩٤	٢,٣٠٤,٢٤٧	١,٦٢٣,٥٠٩	٦,٩٧٨,٥٧٨
٢١٠,٨٣٠	١٧٢,٠٦٦	٢٢٩,٩٠١	٥١٩,٥٥٦	١,١٣٢,٣٥٣
(٣٠٦,٤٤٨)	(٨٨,٥٨٤)	(١١٦,٠٢٠)	(١١٣,١٦٢)	(٦٢٤,٢١٤)
٢,٤٣٠,٦١٠	٦٠٨,٠٧٦	٢,٤١٨,١٢٨	٢,٠٢٩,٩٠٣	٧,٤٨٦,٧١٧

الرصيد في بداية الفترة

بضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

نيزل: الفوائد المحولة للإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٥٢٨,٢٥٤	٥٩٠,٣٧٥	٤,٤٥٩,٦١٢	١,٤٤٥,٠٤٠	٩,٠٢٣,٢٨١
٢٢٨,٢٧٣	١٥٥,٦٨٠	(١٧٥,٣٤٦)	٨٣٨,١٨٩	١,٠٤٦,٧٩٦
(٢٣٠,٢٩٩)	(٢٢١,٤٦١)	(٥٢٥,٠٨٦)	(٦٥٩,٧٢٠)	(١,٦٣٦,٥٦٦)
-	-	(١,٤٥٤,٩٣٣)	-	(١,٤٥٤,٩٣٣)
٢,٥٢٦,٢٢٨	٥٢٤,٥٩٤	٢,٣٠٤,٢٤٧	١,٦٢٣,٥٠٩	٦,٩٧٨,٥٧٨

الرصيد في بداية السنة

بضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

نيزل: الفوائد المحولة للإيرادات

فوائد معلقة محولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

٨ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
دينار	دينار
١١٢,٥٩٦,٠١٢	١٤٤,٢٩٧,٩٦٦
٦٠,٠٤١,٦٦٨	٦٨,٩٣٥,٢٧٩
١٧٢,٦٣٧,٦٨٠	٢١٣,٢٣٣,٢٤٥

سندات مالية حكومية وبكفالتها  
أسناد قروض الشركات

تحليل السندات والأذونات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
دينار	دينار
١٦٠,٣٤٣,٣٧٦	٢١٣,٢٣٣,٢٤٥
١٢,٢٩٤,٣٠٤	-
١٧٢,٦٣٧,٦٨٠	٢١٣,٢٣٣,٢٤٥

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت  
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

- تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

لغاية شهر دينار	أكثر من شهر إلى ٣ شهور دينار	شهور إلى ٦ شهور دينار	أكثر من ٦ شهور إلى سنة دينار	أكثر من سنة إلى ٣ سنوات دينار	أكثر من ٣ سنوات دينار	المجموع دينار
٢٠١٧ أيلول	-	-	١٧,٠٠٠,٢٠٨	٢٧,١٥٠,٣٠٥	٨٦,٦٢٠,٩٥٣	٨٢,٤٦١,٧٨٠
٢٠١٦ كانون الأول	-	-	١٤,٤٢٤,١٣٤	١٤,٤٢٢,٤٥٠	٧١,٦٣٣,٧٠٥	٧٥,٧٩٠,٥٣٠

١٧٢,٦٣٧,٦٨٠ ٧٥,٧٩٠,٥٣٠ ٧١,٦٣٣,٧٠٥ ١٤,٤٢٤,١٣٤ ١٤,٤٢٢,٤٥٠ ٤,١٩٣,٧٨٧ ٥,١٧٣,٠٧٤

- تم خلال النصف الأول من العام ٢٠١٧ بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة اسمية ٢١,٩٧٩,٠٠٠ دينار نتيجة لإنخفاض التصنيف الائتماني لغالبية هذه الموجودات وقد نتج عن العملية أرباح بمبلغ ٨٧,٧٢٤ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧.

٩ - موجودات أخرى  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧
دينار	دينار
٢٠,٥٥٤	٢٦,١١٨
٤,٨١٠,٨٧٢	٨,٠٧٢,٦٨٠
٢,٥٨٧,٧٧٥	٤,٨٤٩,٨١٦
٣٤,٧٠٥,٥٥٦	٤٥,١٨٩,١٥٦
١,٦٣٤,٢٧٠	٤,٦٧٣,٣٤٣
٩١٢,٣٥٩	٧٦٧,٩٢٧
١,٩٧٠,٥٠٦	١,١٣٥,٤٩٣
٨,٣٠٢,٧١٧	٩,١٠٥,٩٥٠
٥٤,٩٤٤,٦٠٩	٧٣,٨٢٠,٤٨٣

معاملات في الطريق  
فوائد وإيرادات برسم القبض  
مصاريف مدفوعة مقدماً  
موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون - بالصافي \*  
شيكات مقاصة  
دفعات مقدمة لقاء إستملاك أراضي وعقارات  
مصاريف ضريبية مدفوعة مقدماً  
مدينون وارصدة مدينة أخرى



\* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة:

عقارات مستملكة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
٤١,٦٤٢,٥٦٤	٤١,٥١١,٢٩٩	رصيد بداية الفترة / السنة
٢,٤٣٠,٢١٨	١٤,٣٥٥,٦٤٨	إضافات
(٢,٥٦١,٤٨٣)	(١,٦٧٦,٧٤٠)	استبعادات
٤١,٥١١,٢٩٩	٥٤,١٩٠,٢٠٧	رصيد نهاية الفترة / السنة
(٦,٨٠٥,٧٤٣)	(٩,٠٠١,٠٥١)	مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك **
٣٤,٧٠٥,٥٥٦	٤٥,١٨٩,١٥٦	رصيد نهاية الفترة / السنة

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى. هذا وبموجب تعميم البنك المركزي الأردني رقم ٤٠٧٦/١/١٠ بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ، وإعتبار من بداية العام ٢٠١٥ بدأ البنك بإحتساب مخصص تدريجي للعقارات المستملكة لقاء ديون والتي قد مضى على إستملكها فترة تزيد عن ٤ سنوات إستناداً لذلك التعميم ولتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧ .

\*\* إن الحركة على مخصص تدني عقارات آلت ملكيتها للبنك كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
٤,٢٦٨,٧١٢	٦,٨٠٥,٧٤٣	رصيد بداية الفترة / السنة
٢,٥٣٧,٩٢٣	٢,١٩٥,٣٠٨	إضافات خلال الفترة / السنة
(٨٩٢)	-	إستبعادات خلال الفترة / السنة
٦,٨٠٥,٧٤٣	٩,٠٠١,٠٥١	

#### ١٠- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٣,١٩٧,٦٥٤	١٦,٨٧٢,٧٠٦	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٦,٨١١,٨٦٦)	(٢١,٧٠٧,٣٠٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٠,٤٨٦,٩١٨	٢٠,١٣٠,١٤٧	ضريبة الدخل المستحقة
١٦,٨٧٢,٧٠٦	١٥,٢٩٥,٥٤٤	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٥,٢٥١,٠٤٢	٢٠,١٣٠,١٤٧	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(١,١٥٧,٨٦٢)	(١,٧٥٥,٦٢٣)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - إضافة
١,٦٧٢,٤٤٣	١٥٠,٦٢٣	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(٦٦٥,٥٤٢)	(٩٧٢)	فرق عملات أجنبية
١٥,١٠٠,٠٨١	١٨,٥٢٤,١٧٥	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٥% ، علماً بأن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٥% وفي سوريا (شركة تابعة) ٢٥% والشركات التابعة في الأردن ٢٤%.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٣ والعام ٢٠١٥ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٤ و ٢٠١٦ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٨ مليون دينار وقد تم الاعتراض على هذا التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، حيث قام البنك برفع قضية ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهذا الخصوص والتي ربح البنك جزئية منها في مرحلة البداية وقام البنك بإستئناف القضية بما يتعلق بالجزئية الثانية . كما قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بالمطالبة بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١٤ بمبلغ ٢,٩ مليون دينار والتي قد تم الاعتراض عليها أيضاً حسب الأصول، وقام البنك برفع قضية ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهذا الخصوص وما زالت في مرحلة البداية. هذا وبرأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي أنه لن يترتب على البنك أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك في فلسطين حتى نهاية العام ٢٠١٦ ، كما قام البنك بتخصيص مبلغ ٦١٠,٠٠٠ دينار لضريبة الدخل و ٧٥٠,٠٠٠ لضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المرصودة في القوائم المالية المرحلية الموجزة كافية لتسديد الالتزامات الضريبية للسلطة.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١٤ ، كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٥ والتي تم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للعام ٢٠١٦ والتي لم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد ودفع الضرائب المعلنة، هذا وبرأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية المرحلية كافية لتسديد الالتزامات الضريبية.
- قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٥ ، كما قامت بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٦ ودفع الضرائب المعلنة ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.
- تم احتساب الضريبة المستحقة للبنك وشركاته التابعة والفروع الخارجية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ذلك التاريخ .

#### ١١ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
٨٨,٤٤٢,٦١٤	٦٣,٩٢٦,٢٣٧	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
(٣١,٠٢٠,٠٠٠)	(٣٦,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٤١,٣٩٦,٢٨٥	-	أرباح السنة
(٧,٠٨٢,١١٨)	(١,٩٤٨,٧٧٢)	المحول إلى الاحتياطيات
١,٣٤٦,٨٦٣	-	المحول نتيجة بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٢,٠٣٩,٧٣٥	(٤,٦٥٤)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٣١,١٩٧,١٤٢)	-	المحول لزيادة رأس المال - إيضاح (١)
٦٣,٩٢٦,٢٣٧	٢٥,٩٧٢,٨١١	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

- يشمل رصيد الأرباح المدورة ١٣,٥٣١,٤٧٠ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١١,٩٢٦,٤٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة ٥,٠٦٠,٤٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) ، وبموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه من خلال البيع.

#### ١٢ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٥٨٨,٥٨٤	١٣,٧٩٢,١١٤	إيرادات مستردة من ديون معدومة
٣٩٩,٢٥١	١,١٥١,٦٥٧	أرباح بيع موجودات ألت ملكيتها للبنك
٣٦٣,٨١٨	٤٠٩,١٢٥	إيرادات البريد والهاتف وسويقت
٣٦,١٩٦	٤٧,٥٩٢	إيجارات مقبوضة من عقارات البنك
١٦,٠١٨	٢٠١,١٩٧	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
١,٤٠٤,٢٨٤	٦٢٤,٢١٤	فوائد معلقة معادة للإيرادات
١,١٢٤,٥٧٥	١,٦٢٢,١٢٢	إيرادات أخرى
٣,٩٣٢,٧٢٦	١٧,٨٤٨,٠٢١	

### ١٣ - حصة السهم من الربح للفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٣٠,٤٢٣,٤٥٣	٣٩,٥٤٦,٣٤٩
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٠,١٥٢	٠,١٩٨

الربح للفترة (مساهمي البنك)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)  
مخفض/ أساسي

### ١٤ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول	
٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار
٢٧٧,٦٠٢,٢٧٧	٢٥٦,٢١٥,٢٢٠
٥٠٩,٢٩٥,١٨٤	٢٤٤,٩٤١,٤٢١
(١١٦,٥٠٠,٤١٨)	(٣١,٧٢٩,٧٨٥)
(٤,٥٧٥,٩٦٦)	(٤,٦٥٢,٢٠٤)
٦٦٥,٨٢١,٠٧٧	٤٦٤,٧٧٤,٦٥٢

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق  
خلال ثلاثة أشهر  
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي  
تستحق خلال ثلاثة أشهر  
أرصدة مقيدة السحب

### ١٥ - إدارة رأس المال:

#### مكونات رأس المال :

#### - رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (٢٠٠) مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

#### - رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (III) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة).

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ١٠٠% ويطرح من التعديلات الرقابية حسب بازل (III) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

### متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٤,٥% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

### تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

ويبلغ رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات بازل III كما يلي:

بآلاف الدنانير		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	
		بنود رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CETI):
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٣,٩١٧	٧٣,٩١٧	الإحتياطي القانوني
١١٣	١١٣	الإحتياطي الإختياري
٣,٣٣١	٣,٣٣١	إحتياطيات أخرى
٦٣,٥٦٦	٦٢,٨٥٢	إحتياطي القيمة العادلة
-	١١,٧٢٦	الأرباح المرحلية بعد الضريبة
٢٧,٩٢٦	٢٥,٩٧٣	الأرباح المدورة
٣,٣٨١	٢,٤٣٣	حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة
(٣,٥٥٩)	(٤,٢٨٣)	يطرح: قيمة الموجودات غير الملموسة
(١٢,٤٠٢)	(١٢,٤١٦)	فروقات ترجمة العملات الأجنبية
(١١,٩٢٦)	(١٣,٥٣٢)	الموجودات الضريبية المؤجلة
٣٤٤,٣٤٧	٣٥٠,١١٤	مجموع رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CETI)
		بنود رأس المال الإضافي
١٢,٩٩٦	١٤,٩٤٥	إحتياطي المخاطر المصرفية
١٢,٩٩٦	١٤,٩٤٥	مجموع رأس المال الإضافي
٣٥٧,٣٤٣	٣٦٥,٠٥٩	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٧١٦,٣٧٢	١,٨٤١,٩٢٦	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%٢٠,٨٢	%١٩,٨٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
%٢٠,٠٦	%١٩,٠١	نسبة رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CETI) (%)
%٢٠,٠٦	%١٩,٠١	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى (%)

**١٦ - معلومات عن قطاعات الاعمال**

**١ - معلومات عن أنشطة البنك :**

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسييلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

قيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع											
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول											
٢٠١٦		٢٠١٧		أخرى		الغزينة		المؤسسات		الأفراد	
لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل
٩٤,٦٤٥,٨٥٥	١١٨,٦٠٩,٨٥٢	١٥,٠٧٨,٢١٤	٧٤٦,٦٠٣	٢١,٤٧٤,٧٠٧	٤٥,٣٨٨,٣٩٦	٣٥,٩٢١,٩٣٢					
(٣,٣٣١,٦٣٤)	(١١,٧٨٨,٨٦٥)	-	-	-	(٨,٨٥٤,٣٧٥)	(٢,٩٣٤,٤٩٠)					
٩١,٣١٤,٢٢١	١٠٦,٨٢٠,٩٨٧	١٥,٠٧٨,٢١٤	٧٤٦,٦٠٣	٢١,٤٧٤,٧٠٧	٣٦,٥٣٤,٠٢١	٣٢,٩٨٧,٤٤٢					
(٤٤,٩٣٢,٩١٣)	(٤٩,٥٧٠,٨٣٤)	(٣,٣٢٨,٠٥٧)	(١٨٦,٢٦٢)	(٢,٦٥٢,٧٥٦)	(١٥,٨٥٨,٥٢٧)	(٢٧,٥٤٥,٣٣٢)					
٤٦,٣٨١,٢٥٨	٥٧,٣٥٠,١٥٣	١١,٧٥٠,١٥٧	٥٦٠,٣٤١	١٨,٨٢١,٩٥١	٢٠,٦٧٥,٤٩٤	٥,٤٤٢,٢١٠					
(١٥,١٠٠,٠٨١)	(١٨,٥٢٤,١٧٥)	(٥,٥٤٦,٣٣٠)	(٣٥١,٠٩٠)	(٤,٢١٣,٥٣٤)	(٦,٦٠٢,٦٤٢)	(١,٨١٠,٥٧٩)					
٣١,٢٨١,١٧٧	٣٨,٧٢٥,٩٧٨	٦,٢٠٣,٨٢٧	٢٠٩,٢٥١	١٤,٦٠٨,٤١٧	١٤,٠٧٢,٨٥٢	٣,٦٣١,٦٣١					
مطلوبات أخرى :											
مصاريف رأسمالية											
الاستهلاكات والإطفاءات											
٣١ كانون الأول											
٢٠١٦		٢٠١٧									
لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل	لبنيل
٢,٣٣٨,٨٣٩,٠٦٤	٢,٤٨٦,٤٤٤,٥٨٩	٨٥,٣٧٢,٨٩٣	٦٣٤,٥٠٤	٩٤٢,٤٥٩,٥٥٧	٩٢٧,٣٢٣,٣١٩	٥٣٠,٦٦٧,٣١٦					
١,٩٣٦,٤٠٢,٨٣٠	٢,٠٧٢,٠٤٣,٧١٣	٧٥,٤٨١,٩١٦	١,٠٩٢,٩١٨	٥١,٧٢٩,٧٨٥	٥٢٠,٤٩٩,٧٩١	١,٤٣٣,٢٣٩,٣٠٣					

إجمالي الإيرادات	مخصص تكفي التسهيلات	الإئتمانية المباشرة	نتائج أعمال القطاع	المصاريف الأخرى	الربح قبل الضرائب	ضريبة الدخل	صافي ربح الفترة
------------------	---------------------	---------------------	--------------------	-----------------	-------------------	-------------	-----------------

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		ذخائر الممتلكات		داخل الممتلكات	
٣٠ أيار	٢٠١٧	٣٠ أيار	٢٠١٧	٣٠ أيار	٢٠١٧
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٧,٨٣٨,٨٧١	١٣٧,١٥٣,٢٨٦	١٣,٥٣٨,٥٨٨	١٦,٢٣٨,٣٢٣	٩٤,٣٠٠,٢٨٣	١٢٠,٩١٤,٩٦٣
٤,٧٢٣,٦٩٢	٤,١٤٣,٤٦٨	٣٥٧,١٦١	٧٩٢,٨٥٣	٤,٣٤٨,٥٣١	٣,٣٥٠,٦١٥
المجموع		خارج الممتلكات		داخل الممتلكات	
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٣٣٨,٨٣٩,٠٦٤	٢,٤٨٦,٤٥٤,٥٨٩	٤٦١,١٧٩,٧٨٠	٥٠٦,٢٩٢,٩٨٠	١,٨٧٧,٦٥٩,٢٨٤	١,٩٨٠,١٦١,٦٠٩

إجمالي الإيرادات  
المصروفات الرأسمالية

مجموع الموجودات



## ١٧ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قيم البنك بالعمول في عمليات مع أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا والشركة التابعة وكبر المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار التوازن والمعلومات التجارية. إن جميع التقييمات الائتمانية المستوحاة للشركة ذات العلاقة تعتبر عملية ولم يرد لها أي خصصت.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

نوع		المجموع		الجهة							
٣١ كانون الأول		٣٠ أيلول		أطراف أخرى		صندوق الخمر		مجلس الادارة		الشركات التابعة *	
٢٠١٦	دينار	٢٠١٧	دينار	دينار	دينار	موظفي البيت	موظفون	العملاء الملتزمين	دينار	كبر المساهمين	دينار
٤٧,١٥٣,٣٥٦	٤٩,١٠٠,١١٧	٤٧,٣٢٢,٨٢٨	-	-	-	١,٥٥٦,٨٨٩	-	٢٥٦,٧٨٨	١٣,٦١٢	-	-
٤,٤٦٧,٣٤٥	٣,٧٩١,٩٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٧٩١,٩٥٥	٣,٧٩١,٩٥٥
-	٣,٩٨٢,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٩٨٢,٠٠٠
٥,٣٥٧,٢١٤	٧,٥٥٤,٦٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧,٥٥٤,٦٤٥
٤٥,٢٤٣,٠٥٤	١٤٥,٧٧٠,٨١٣	١٧,٠٨١,٥٥٩	٢,٢٨١,٩٧٣	٣,٣٤٠,٦٨٢	٧٦٤,٠٣٦	١,٥٥,٥١٢,٠٩٧	١٦,٧٩٠,٨٦٦	-	-	-	-
٥,٦٩٠,٧٠٥	٧٣٣,٣٣٣	٦٤٨,٥٦٨	-	-	٦٠	٨٤,٧٠٥	-	-	-	-	-
٣,٦٠٩,٧٢٥	٣,٥٤٤,٩٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٥٤٤,٩٤٣
٢,٦٠٦,٣٥٥	٤,٦٢٤,٤٩٢	٣,٠٩٢,٨٠٠	-	-	٢,٣٢٠	٧٨٨,٣٧٢	٧٤١,٠٠٠	-	-	-	-
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
٨٨٨,٥٨٩	١,٧٣١,٥٦٢	١,٥١٣,٤٦٧	-	٣٩,٥٦٤	٣٧,١٥٦	١٢٤,٨١٥	١٦,٥٦٠	-	-	-	-
٩٠٥,٨٨٢	٢,٨٦٦,٥٤٣	٣٣٨,٤٧٢	٢٥,٢٤٤	٢٩,٢٩١	٩١,٨٢٩	٢,٠٨٧,٢١٨	٢٩٤,٤٨٩	-	-	-	-

موظفون

أرصدة تسهيلات ائتمانية

أرصدة ودائع و محاسبات تجارية

أرصدة التكمييلات ائتمانية

مطلوبات

ودائع البنوك

ودائع

التكمييلات ائتمانية

أموال مقترصة

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموحدة

مطلوبات

عناصر قائمة الدخل المرحلية الموحدة

فوائد و عوالات دائنة

فوائد و عوالات مدينة

يؤدد خراج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموحدة:

كفالات

عائض قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموحدة:

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

أسعار الفائدة

توزيع أسعار التكلفة بالتقسيط من ٢٠١٢ إلى ٢٠١٥

توزيع أسعار التكلفة بالتقسيط من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٥

توزيع أسعار التكلفة بالتقسيط من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٥

توزيع أسعار التكلفة بالتقسيط من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٥

\* إن الأرصدة والمعاملات مع الشركات التابعة يتم استبعادها من القوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة وتظهر للتوضيح فقط.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٢,٢٤١,٢٥٣	١,١٨٢,٩٤٠	تنقلات وأمانة سر
٣٦,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	المجموع
٢,٢٧٧,٢٥٣	١,٢١٨,٩٤٠	

#### ١٨ - إرتباطات والتزامات محتملة أ - إرتباطات والتزامات إنتمائية :

٣٠ أيلول		
٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	اعتمادات
٨٠,٥٤٢,١٥١	١٠٥,٠٤٠,٨٢٥	قبولات
٧٤,٥٣٥,٦١٧	٤٤,٤٤٣,٩٥٠	كفالات :
		- دفع
٣١,٦٥٩,٣٩٥	٣٣,٤٩٧,٩٧٣	- حسن تنفيذ
٤٩,٨٢٩,٩٢١	٥٨,٨٨٤,٥٨٢	- أخرى
٣٦,٠٧٦,٣٠٤	٢٨,٠١٩,٣٨٨	سقوف تسهيلات إنتمائية مباشرة غير مستغلة
٨٦,٩٣٢,٧٢٤	١٠١,٤٥٥,٢٨٤	المجموع
٣٥٩,٥٧٦,١١٢	٣٧١,٣٤٢,٠٠٢	

#### ب - التزامات تعاقدية :

٣٠ أيلول		
٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	عقود شراء ممتلكات ومعدات
١,٧٠١,٤٣٠	١,١٦٣,١٤٣	عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية
١٢,٨٥٢,١٦٣	١٠,٥٠٦,٧٩٨	المجموع
١٤,٥٥٣,٥٩٣	١١,٦٦٩,٩٤١	

#### ١٩ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لا بطلان مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية والمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١٧,١٩٥,٨٢١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (١٧,٥٨٥,٤٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) ، وبرأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦٣١,٥٦٤ كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (٦٢٦,٧١٤ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

## ٢٠ - مستويات القيمة العادلة

## أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للشك المحددة بقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن عدد الموجودات المالية والمطلوبات المالية للشك المحددة بقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والعدد الذي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، من قبل المدققات المستقلة:

الموجودات المالية / المطلوبات المالية	القيمة العادلة		مستوى القيمة العادلة	طريقة التقييم والمخاطر المستكملة	مخاطر هامة غير متموسة	العلاقة بين المخاطر الهامة غير المتموسة والقيمة العادلة
	٣٠ أيلول ٢٠١٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٦				
	دينار	دينار				
موجودات مالية بالقيمة العادلة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قسمة النخل						
اسهم متوفر لها أسعار سوقية	١١٤,٣٠٠	١٢٢,٦٠٠	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها أسعار سوقية	٨١,٧٨٧	٨٣,١١٩	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	لا ينطبق	لا ينطبق
المجموع	١٩٩,٠٨٧	٢٠٥,٧١٩				
عقود آجلة عملاء أجنبية	٢٧٢,٧٢١	-	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال النخل الشامل						
اسهم متوفر لها أسعار سوقية	٩٠,٥٥٦,٠٨٥	٨٣,٢٧٤,٢٩٢	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها أسعار سوقية	٤,٥٥٥,١٧٥	٨,٨٥٤,٠٤٦	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	لا ينطبق	لا ينطبق
المجموع	٩٥,١١١,٢٦٠	٩٢,١٢٨,٣٣٨				
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة						
عقود آجلة عملاء أجنبية	-	٩٧,٦٥٥	المستوى الأول	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
	-	٩٧,٦٥٥				

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال الربع المنتهٍ بـ ٢٠١٧

## ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للشك غير محددة القيمة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول أدناه أننا نعتقد أن القيمة التفاضلية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة للشك تقترب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة التفاضلية للتدوير السلبية أدناه تعادل القيمة العادلة لها تقريباً وذلك يعود إما لاستحقاقها قصير الأجل أو أن أسعار الفائدة لها يعكس تسعيرها خلال العام.

	٣٠ أيلول ٢٠١٧		٣١ كانون الأول ٢٠١٦		مستوى القيمة العادلة
	القيمة التفاضلية	القيمة العادلة	القيمة التفاضلية	القيمة العادلة	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
موجودات مالية غير محددة القيمة بالقيمة العادلة					
أرصنة لدى بنوك مركزية	١٩١,٥٣٥,١٩٠	١٩١,٥٥٩,٤٤٧	١٦٦,٢٧٢,٠٢٣	١٦٦,٢٧٢,٠٢٣	المستوى الثاني
أرصنة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٤,٩٤١,٤٢١	٢٤٥,٢١٨,١٦٩	١٩٤,٤٥١,٤٢٥	١٩٥,٣٠٠,٥٧٧	المستوى الثاني
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢٣,٢٦٠,٠٠٠	١٢٥,٨٣٨,٩٥١	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٤١٥,٦٨٥	المستوى الثاني
أفرويض وكسبيلات وأخرى	١,٣١٦,٨٥٣,٠١٧	١,٣٩٩,١٥٣,٠١٧	١,١٠٦,٥٠٠,٥٥٨	١,١٠٨,٧٠٢,٥٠١	المستوى الثاني
موجودات مالية بالتكلفة المضافة	٢١٣,٢٣٣,٢٤٥	٢١٥,٥٦٩,٥٨٩	١٧٢,٦٣٧,٢٨٠	١٧٣,٩٨٠,٢١٩	المستوى الثاني
موجودات أخرى	٤٥,١٨٩,١٥٦	١٠٢,٧٤٦,٥٣٤	٣٤,٧٠٥,٥٥٦	٨٣,٥٨٤,٦٥٥	المستوى الثاني
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة بالقيمة العادلة	٢,١٣٥,١١٢,٠٢٩	٢,٢٠٠,٧٨٦,٥٠٧	١,٩٩٩,٦٥٧,٢٤٢	٢,٠٥٣,٩٥٥,٢٦٠	
مطلوبات مالية غير محددة القيمة بالقيمة العادلة					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٥١,٧٢٩,٧٨٥	٥٢,٠٨٣,٤٨٢	١٤٥,٦٢٣,٤٥٨	١٤٥,٦٧٠,١٦٩	المستوى الثاني
ودائع عملاء	١,١٣٣,٩٢١,٩٢٧	١,٨٣٨,٢١٤,٤٥٩	١,٦٠٦,٩٧٩,١٣٠	١,٦٠٩,٦٧٥,٠٢٢	المستوى الثاني
الائتمانات نقدية	١٣٤,٦٦٠,١٨٧	١٣٤,٦٧٠,٦٩٠	١٢٩,٢٩٢,١٠٢	١٢٩,٢٩٩,٢٠١	المستوى الثاني
مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة بالقيمة العادلة	٢,٠٢٠,٣١١,٨٩٩	٢,٠٢٤,٩٦٨,٨٣١	١,٨٨١,٨٩٤,٦٩٠	١,٨٨٤,٦٤٤,٣٩٢	

للتدوير السلبية أعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً للمعادن تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها.

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال الربع المنتهٍ بـ ٢٠١٧

**BANK OF JORDAN  
(A PUBLIC SHAREHOLDING  
LIMITED COMPANY)  
AMMAN - JORDAN  
CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM  
FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE NINE-MONTH PERIOD  
ENDED SEPTEMBER 30, 2017  
TOGETHER WITH THE REVIEW REPORT**

**TABLE OF CONTENTS**

Review Report	1
Consolidated Condensed Interim Statement of Financial Position	2
Consolidated Condensed Interim Statement of Profit or Loss	3
Consolidated Condensed Interim Statement of Comprehensive Income	4
Consolidated Condensed Interim Statement of Changes in Owners' Equity	5
Consolidated Condensed Interim Statement of Cash Flows	6
Notes to the Consolidated Condensed Interim Financial Statements	7 - 24



Kawasmy & Partners CO.

Amman – Jordan

Shmeisani, Al-Shareef Abdul Hameed Sharaf Str. BLD # 28

Tel : +962 6 5650700, Fax : +962 6 5688598

## **Review Report**

**To Chairman and the Members of Board of Directors  
Bank of Jordan  
(Public Shareholding Company)  
Amman – Jordan**

### **Introduction**

We have reviewed the accompanying consolidated condensed interim statement of financial position of **Bank of Jordan – Public Shareholding Company**- as of September 30, 2017 and the related consolidated condensed interim statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in owners' equity and cash flows for the nine-month period then ended. Management is responsible for the preparation and fair presentation of this consolidated condensed interim financial information in accordance with International Accounting Standard number (34) "Interim Financial Reporting" and the instructions of the Central Bank of Jordan. Our responsibility is to express a conclusion on this consolidated condensed interim financial information based on our review.

### **Scope of Review**

We conducted our review in accordance with International Standard on Review Engagements (2410) "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity". A review of condensed consolidated interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

### **Conclusion**

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying consolidated condensed interim financial information as of September 30, 2017 is not prepared, in all material respects, the consolidated financial position and consolidated cash flow for the nine-month period then ended in accordance with International Accounting Standard number (34) "Interim Financial Reporting" and the instructions of the Central Bank of Jordan.

### **Other Matter**

The Bank financial year ends on December 31, of each year, while the condensed consolidated interim financial information has been prepared in accordance with the instructions of Amman Security Exchange, Central Bank of Jordan and for Companies control purposes.

**Kawasmy and Partners**  
**KPMG**

Hatem Kawasmy  
License no. (656)



Amman - Jordan  
October 26, 2017

**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

		September 30, 2017 (reviewed not Audited) JD	December 31, 2016 JD
Note			
<b>Assets</b>			
	Cash and balances at central banks	4 265,574,020	228,197,814
	Balances at banks and financial institutions	5 244,941,421	494,451,425
	Deposits at banks and financial institutions	6 123,360,000	25,000,000
	Financial assets at fair value through profit or loss	199,087	205,719
	Financial assets at fair value through Comprehensive Income	95,107,260	92,128,338
	Financial derivatives	272,721	-
	Direct credit facilities – net	7 1,420,819,528	1,226,013,033
	Financial assets at amortized cost	8 213,233,245	172,637,680
	Property and equipment – net	31,311,923	29,774,830
	Intangible assets	4,283,431	3,559,146
	Deferred tax assets	13,531,470	11,926,470
	Other assets	9 73,820,483	54,944,609
	<b>Total Assets</b>	<b>2,486,454,589</b>	<b>2,338,839,064</b>
<b>Liabilities and Owners' equity</b>			
<b>Liabilities:</b>			
	Banks and financial institutions' deposits	51,729,785	145,623,458
	Customers' deposits	1,833,921,927	1,606,979,130
	Cash margins	134,660,187	129,292,102
	Financial derivatives	-	17,655
	Sundry provisions	4,947,578	5,015,992
	Income tax provision	10 15,295,544	16,872,706
	Borrowed money	1,587,655	424,879
	Other liabilities	29,901,037	22,176,908
	<b>Total Liabilities</b>	<b>2,072,043,713</b>	<b>1,926,402,830</b>
<b>Owners' equity</b>			
<b>Equity attributable to Bank's Shareholders</b>			
	Paid-up capital	200,000,000	200,000,000
	Statutory reserve	73,916,881	73,917,046
	Voluntary reserve	112,959	113,124
	General banking risks reserve	14,944,902	12,996,161
	Special reserve	3,330,908	3,330,908
	Foreign currencies translation differences	(12,415,714)	(12,401,835)
	Fair value reserve – net	62,852,453	63,565,588
	Retained earnings	11 25,972,811	63,926,237
	Profit for the period after tax	39,546,349	-
	<b>Total equity attributable to the Bank's shareholders</b>	<b>408,261,549</b>	<b>405,447,229</b>
	Non-Controllers' Interest	6,149,327	6,989,005
	<b>Total Owners' Equity</b>	<b>414,410,876</b>	<b>412,436,234</b>
	<b>Total Liabilities and Owners' Equity</b>	<b>2,486,454,589</b>	<b>2,338,839,064</b>

Board of Director's Chairman

GENERAL MANAGER

THE ACCOMPANYING NOTES FROM CONSTITUTE AN INTEGRAL PART  
OF THESE CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS  
AND SHOULD BE READ WITH THEM AND WITH REVIEW REPORT.

**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF PROFIT OR LOSS**  
**(REVIEWED NOT AUDITED)**

NOTE	For the Three-Month Period Ended September 30,		For the Nine-Month Period Ended September 30,	
	2017	2016	2017	2016
	JD	JD	JD	JD
Interest income	33,628,300	27,741,715	94,428,158	82,042,962
Interest expense	7,576,020	4,415,051	18,314,581	12,953,420
<b>Net Interest Income</b>	<b>26,052,280</b>	<b>23,326,664</b>	<b>76,113,577</b>	<b>69,089,542</b>
Commissions income - Net	5,955,312	5,914,715	17,813,908	16,848,190
<b>Net Interest and Commissions Income</b>	<b>32,007,592</b>	<b>29,241,379</b>	<b>93,927,485</b>	<b>85,937,732</b>
Foreign currencies income	766,992	561,359	2,113,206	1,942,857
Gains from financial assets at fair value through profit or loss	8,450	19,639	6,318	26,279
Cash dividends from financial assets at fair value through comprehensive	12,454	13,368	4,627,098	2,806,261
Gain on sale of financial assets at amortized cost	8	-	87,724	-
Other income	12	1,470,369	1,049,337	17,848,021
<b>Total Income</b>	<b>34,265,857</b>	<b>30,885,082</b>	<b>118,609,852</b>	<b>94,645,855</b>
Employees expenses	7,837,391	7,063,940	25,661,760	23,082,998
Depreciation and amortization	1,173,002	1,186,587	3,530,335	3,446,975
Other expenses	6,334,357	5,416,589	17,827,744	16,385,989
Provision for impairment of direct credit facilities	7	82,749	1,643,399	11,788,865
Provision for foreclosed assets	9	694,685	521,632	2,195,308
Sundry provisions	-	46,856	47,585	355,687
<b>Total Expenses</b>	<b>16,169,040</b>	<b>15,879,732</b>	<b>61,359,699</b>	<b>48,264,597</b>
<b>Profit before income tax</b>	<b>18,096,817</b>	<b>15,005,350</b>	<b>57,250,153</b>	<b>46,381,258</b>
<b>Less: Income tax expense</b>	<b>10</b>	<b>5,906,808</b>	<b>5,129,852</b>	<b>18,524,175</b>
<b>Profit for the Period</b>	<b>12,190,009</b>	<b>9,875,498</b>	<b>38,725,978</b>	<b>31,281,177</b>
Attributable to:				
Bank's Shareholders	12,203,965	8,870,403	39,546,349	30,423,453
Non-Controllers' Interest	(13,956)	1,005,095	(820,371)	857,724
	<b>12,190,009</b>	<b>9,875,498</b>	<b>38,725,978</b>	<b>31,281,177</b>
Earnings per share for the period attributable to the Banks' shareholders	13		Fils/Dinar <b>0.198</b>	Fils/Dinar <b>0.152</b>

Chief Executive Officer

Board of Director's Chairman

THE ACCOMPANYING NOTES FROM CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE  
CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.



**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**

**CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**  
**(REVIEWED NOT AUDITED)**

	For the Three-Month Period Ended September 30,		For the Nine-Month Period Ended September 30,	
	2017	2016	2017	2016
	JD	JD	JD	JD
Profit for the period	12,190,009	9,875,498	38,725,978	31,281,177
<b>Other comprehensive income items that may be reclassified subsequently to consolidated condensed interim statement of profit or loss:</b>				
Foreign currencies translation differences	(53,407)	484,951	(38,201)	2,577,963
	<u>(53,407)</u>	<u>484,951</u>	<u>(38,201)</u>	<u>2,577,963</u>
<b>Other comprehensive income items that will not be reclassified subsequently to consolidated condensed interim statement of profit or loss:</b>				
(Loss) from sales of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	(479,387)
Change in fair value reserve	(368,996)	(4,639,000)	(713,135)	20,105,947
	<u>(368,996)</u>	<u>(4,639,000)</u>	<u>(713,135)</u>	<u>19,626,560</u>
	<u>11,767,606</u>	<u>5,721,449</u>	<u>37,974,642</u>	<u>53,485,700</u>
<b>Total Comprehensive Income</b>				
<b>Total Comprehensive Income Attributable to:</b>				
The Bank's Shareholders	11,808,800	4,469,026	38,814,320	51,152,563
Non-Controllers' Interest	(41,194)	1,252,423	(839,678)	2,333,137
	<u>11,767,606</u>	<u>5,721,449</u>	<u>37,974,642</u>	<u>53,485,700</u>

THE ACCOMPANYING NOTES FROM CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE

CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM AND WITH REVIEW REPORT.

**BANK OF JORDAN**  
**IA PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONDENSED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY**  
**(REVIEWED NOT AUDITED)**

	Reserve									
	Pre-emptive Capital	Surplus	Voluntary	General Reserving	Special	Foreign Currency Translation Differences	Real Value Reserve	Retained Earnings	Profit for the Period	Total Bank's Shareholders' Equity
	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD	JOD
<b>For the Nine-month Period ended September 30, 2017</b>										
Balance - beginning of the period	200,000,000	73,976,046	113,124	12,996,363	3,330,908	(12,401,435)	63,565,388	63,926,217	-	405,447,239
Foreign currencies translation differences	-	(163)	-	(11)	-	(13,879)	-	(14,554)	-	(18,894)
Profit for the period	-	-	-	-	-	-	-	-	39,546,349	19,546,349
Change in fair value reserve	-	-	-	-	-	-	(713,135)	-	-	(713,135)
Total Comprehensive Income	-	(163)	-	(11)	-	(13,879)	(713,135)	(14,554)	39,546,349	37,972,642
Transfer to reserves	-	-	-	1,944,722	-	-	-	(1,948,723)	-	-
Dividends paid *	-	-	-	-	-	-	-	(16,000,000)	-	(16,000,000)
<b>Balance - End of the Period</b>	<b>200,000,000</b>	<b>73,916,881</b>	<b>(12,959)</b>	<b>14,941,982</b>	<b>3,330,908</b>	<b>(12,415,314)</b>	<b>62,852,253</b>	<b>25,972,811</b>	<b>39,546,349</b>	<b>406,261,549</b>
<b>For the Nine-month Period ended September 30, 2016</b>										
Balance - beginning of the period	155,000,000	67,716,813	13,799,780	12,646,252	2,921,601	(11,401,091)	33,106,645	88,442,614	-	366,944,954
Foreign currencies translation differences	-	(2,405)	(2,405)	(11,660)	-	(926,854)	-	2,045,904	-	1,102,530
Profit for the Period	-	-	-	-	-	-	-	-	30,423,453	30,423,453
(Loss) from sale of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	-	-	-	(1,813,819)	1,351,452	-	(479,367)
Change in fair value reserve	-	-	-	-	-	-	30,105,947	-	-	30,105,947
Total Comprehensive Income	-	(2,405)	(2,405)	(11,660)	-	(926,854)	18,273,108	3,969,556	30,423,453	51,152,563
Transfer to reserves	-	-	-	260,721	-	-	-	(260,721)	-	-
Dividends paid *	-	-	-	-	-	-	-	(31,020,000)	-	(31,020,000)
Increase on paid up capital	41,900,000	-	(11,702,858)	-	-	-	-	(31,397,142)	-	-
<b>Balance - End of the Period</b>	<b>200,000,000</b>	<b>67,714,408</b>	<b>4,477</b>	<b>12,915,113</b>	<b>2,921,601</b>	<b>(12,408,774)</b>	<b>51,409,753</b>	<b>29,344,887</b>	<b>30,423,453</b>	<b>362,374,357</b>

\* According to the resolution of the Bank's General Assembly in its ordinary meeting held on April 17, 2017, it was approved to distribute 10% of the Bank's capital on cash to shareholders in which is equivalent to JOD 16,000,000 against 20% of the Bank's capital on cash to shareholders in which is equivalent to JOD 32,000,000 according to the resolution of the Bank's General Assembly in its ordinary meeting held on April 9, 2016.

\*\* In accordance to the instructions of the regulatory bodies:

- The general banking risks reserve and special reserve cannot be utilized without prior approval from the Central Bank of Jordan and the Palestine Monetary Authority
- Retained earnings include a restricted amount of JOD 1,531,470 against deferred tax benefits as of September 30, 2017. This restricted amount cannot be utilized through capitalization or distribution unless actually realized based on the Central Bank of Jordan's instructions
- Retained earnings include an amount of JOD 5,060,453 as of September 30, 2017 which are restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS(9). These restricted amounts cannot be utilized unless realized through actual sale
- The fair value reserve cannot be utilized including the capitalization, distribution, written-off losses or any other commercial acts unless realized through actual sale as instructed by the Central Bank of Jordan and Jordan Security Commission

THE ACCOMPANYING NOTES CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM AND WITH THE REVIEW REPORT

**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM STATEMENT OF CASH FLOWS**  
**(REVIEWED NOT AUDITED)**

		<b>For the Nine-Month Period Ended September 30,</b>	
	<b>Note</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Cash Flows From Operating Activities:</b>		<b>JD</b>	<b>JD</b>
Profit for the period before income tax		57,250,153	46,381,258
<b>Adjustments for:</b>			
Depreciation and amortization		3,530,335	3,446,975
Provision for impairment in direct credit facilities	7	11,788,865	3,331,634
(Gains) from sale of property and equipment	12	(201,197)	(16,018)
Loss from financial assets at fair value through profit or loss – unrealized		6,632	25,047
Effect of exchange rate fluctuations		(1,862,616)	(1,832,699)
Sundry provisions		355,687	374,825
Provision for foreclosed assets	9	2,195,308	1,642,176
Other – Currency differences		3,143	1,463,320
<b>Profit before changes in assets and liabilities</b>		<b>73,066,310</b>	<b>54,816,518</b>
<b>Changes in Assets and Liabilities:</b>			
(Increase) in restricted balances		(1,130,895)	(666,965)
(Increase) Decrease in deposits with banks and other financial institutions (with a maturity date exceeds 3 months)		(98,360,000)	137,016,321
Decrease in financial assets at fair value through Profit or Loss		-	440,023
(Increase) in direct credit facilities		(206,595,360)	(35,811,056)
(Increase) in other assets		(21,534,053)	(5,303,364)
Increase (Decrease) in deposits with banks and other financial institutions (with a maturity date exceeds 3 months)		20,000,000	(3,159,000)
Increase in customers deposits		226,942,797	117,446,732
Increase in cash margins		5,368,085	41,757,340
Increase in other liabilities		7,185,706	1,465,638
Increase (decrease) in borrowed funds		1,162,776	(47,571)
<b>Net Change in Assets and Liabilities</b>		<b>(66,960,944)</b>	<b>253,138,098</b>
<b>Net Cash Flows (used in) from Operating Activities before Taxes and End-of-Service Indemnity Provision Paid</b>		<b>6,105,366</b>	<b>307,954,616</b>
Income tax paid	10	(21,707,309)	(16,776,270)
End-of-service indemnity provision paid		(423,805)	(1,163,586)
<b>Net Cash flows (used in) from Operating Activities</b>		<b>(16,025,748)</b>	<b>290,014,760</b>
<b>Cash Flows From Investing Activities:</b>			
(Purchase) of financial assets at amortized cost		(79,422,351)	(67,610,211)
Maturity of financial assets at amortized cost		38,826,786	89,619,833
(Purchase) of financial assets at fair value through comprehensive income		(3,767,057)	(2,973,252)
Sale of financial assets at fair value through comprehensive income		75,000	4,581,217
(Purchase) maturity of financial derivatives		(290,376)	781,807
(Purchase) of property and equipment		(4,143,468)	(4,723,692)
Sale of property and equipment		304,561	115,970
(purchase) of intangible assets		(1,291,205)	(747,504)
<b>Net Cash Flows (used in) from Investing Activities</b>		<b>(49,708,110)</b>	<b>19,044,168</b>
<b>Cash Flows From Financing Activities:</b>			
Foreign currencies translation differences		(38,201)	2,577,963
Dividends paid to shareholders		(35,461,577)	(30,904,347)
<b>Net Cash Flows (used in) Financing Activities</b>		<b>(35,499,778)</b>	<b>(28,326,384)</b>
Effect of exchange rate fluctuations on cash and cash equivalents		1,862,616	1,832,699
<b>Net (Decrease) in Cash and Cash Equivalents</b>		<b>(99,371,020)</b>	<b>282,565,243</b>
Cash and cash equivalents – beginning of the period		564,145,672	383,255,834
<b>Cash and Cash Equivalents – End of the Period</b>	<b>14</b>	<b>464,774,652</b>	<b>665,821,077</b>

THE ACCOMPANYING NOTES FROM CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE  
CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM  
AND WITH THE REVIEW REPORT.

**BANK OF JORDAN  
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)  
AMMAN - JORDAN  
NOTES TO THE CONSOLIDATED CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS  
(REVIEWED NOT AUDITED)**

---

**1. GENERAL**

Bank of Jordan was established as a public shareholding limited company with headquarters in Amman – Jordan on March 3, 1960, and registered under number (1983) according to the Companies Law No. 33 for the year 1962 with an authorized capital of JD 350,000, represented by 70,000 shares at a par value of JD 5 per share. The capital of the Bank has been increased several times, the last of which was in accordance with the Extraordinary General Assembly Meeting held on April 9, 2016, where it was decided to raise the Bank's capital from JD155/1 million to JD 200 million by capitalizing JD 13,702,858 from the voluntary reserve and capitalizing JD 31,197,142 from Retained earnings. Moreover, all the legal procedures related to the capital increase were completed on April 19, 2016.

The Bank provides all financial and banking services within The Bank's scope of activities through the headquarter and its (72) branches in Jordan, (14) branches in Palestine and its subsidiaries in Jordan and Syria (Excel for Financial Investments Company, Jordan Leasing Company and Bank of Jordan-Syria).

The accompanying consolidated condensed interim financial statements were approved by the Board of Directors in their meeting Number (602) dated October 23, 2017.

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

**BASIS OF PREPARATION**

- The accompanying consolidated condensed interim financial statements for The Bank and its subsidiary were prepared in accordance with the International Accounting Standard (IAS) 34 “interim financial reporting”, and in accordance with the effective local regulations and the Central Bank of Jordan (CBJ) instructions which mainly represented by:
  - Interest and commission on non-performing credit facilities granted to customers are suspended in accordance with the Central Bank of Jordan instructions and in accordance with the instructions of the supervisory authorities in Syria and the Palestinian Monetary Authority whichever is more strict.
  - An impairment provision against direct credit facilities is calculated in accordance with Central Bank of Jordan instructions and in accordance with the instructions of the supervisory authorities in Syria and the Palestinian Monetary Authority whichever is more strict.
  - Assets foreclosed by the Bank is presented in the statement of financial position within “Other Assets” category at its foreclosed value or its fair value whichever is lower, and it will be revaluated at the financial statements date, any impairment in its value is recorded as a loss individually in the consolidated statement of profit or loss, however, any increase in its value is never recorded as a revenue. Any subsequent increase in its fair value is recorded in the consolidated statement of profit or loss up to the limit of impairment loss that was previously recorded. Moreover, starting the year 2015, a gradual provision against foreclosed assets in repayment of debts that acquired by the Bank for a period over 4 years should be recorded in accordance to Central Bank of Jordan instaction number 10/1/4076 dated March 27, 2014 and number 10/1/2510 dated February 14, 2017.
- The general banking risks reserve is calculated in accordance with the instructions of the Central Bank of Jordan and in accordance with the supervisory authorities in Syria whichever is more strict.

- The accompanying consolidated condensed interim financial statements were prepared on the historical cost basis except for financial assets at fair value through profit or loss, financial assets at fair value through comprehensive income and financial derivatives that measured at fair value at the date of preparation of the consolidated condensed interim financial statements. Moreover, hedged assets and liabilities that are stated at their fair value.
- The consolidated condensed interim financial statements are presented in Jordanian Dinar, which is The Bank's functional currency.
- The accompanying consolidated condensed interim financial statements do not include all the information and disclosures to the financial statements required in the annual financial statements, which are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards. Moreover, the results of The Bank's operations for the nine-month period ended on September 30, 2017 do not necessarily represent indications of the expected results for the year ending December 31, 2017. Therefore, this consolidated condensed interim financial statement should be read with The Bank's annual report for the year ended December 31, 2016. Moreover, it does not contain the appropriation of profit on current period, which is usually performed at the year end.
- The accounting policies adopted for the current year are consistent with those applied in the year ended December 31, 2016 except for the following new adopted and modified standards , which became effective starting from January 1<sup>st</sup>,2017 :
  - IAS (7): Disclosure Initiative
  - IAS (12): Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealized Losses
  - Annual Improvements to IFRSs 2014 –2016 Cycle

The application of these amended standards did not have a significant effect on the Bank's consolidated interim financial statements.

#### **Basis of Consolidating the Condensed Interim Financial Statements**

- The consolidated condensed interim financial statement incorporate the financial statements of the Bank and the subsidiaries controlled by the Bank. Control is achieved whereby the Bank has the power to govern the financial and operating policies of the subsidiaries to obtain benefits from their activities. All intra-group transactions, balances, income, and expenses are eliminated in full.
- The financial statements of the subsidiary companies are prepared for the same period of the Bank using the same accounting policies adopted by the Bank. If the accounting policies adopted by the subsidiary companies are different from those used by the Bank, the necessary adjustments to the financial statements of the subsidiary companies are made so as to comply with the accounting policies used by the Bank.

As of September 30, 2017, The Bank owns the following subsidiary companies:

<b>Name of Subsidiary</b>	<b>Paid-up Capital/ and The Bank Investment</b>	<b>Bank's Ownership Percentage</b>	<b>Subsidiary's Nature of Business</b>	<b>Place of Operation</b>	<b>Acquisition Date</b>
		%			
Excel for Financial Investments Company	JD 3.5 Million	100	Financial Brokerage	Amman	March 23, 2006
Bank of Jordan – Syria *	3,000 Million (Syrian – Lira) / and The Bank investment JD 21/9 Million	49	Banking Activities	Syria	May 17, 2008
Jordan Leasing Company	JD 20 Million	100	Finance Lease	Amman	October 24, 2011

- The results of the subsidiaries are incorporated into the consolidated condensed interim statement of profit or loss from the effective date of acquisition, which is the date on which actual control over the subsidiary is assumed by the Bank. Moreover, the operating results of the disposed subsidiaries are incorporated into the consolidated condensed interim statement of profit or loss up to the effective date of disposal which is the date on which the Bank loses control over the subsidiaries.
- \* The results of Bank of Jordan – Syria has been incorporated in the consolidated condensed interim financial statements due to the Bank's power to govern the financial and operating policies of the subsidiary.
- Non - Controllers' interest represents the portion of equity not held by the Bank in the subsidiary.

### **3. Accounting Estimates**

Preparation of the consolidated condensed interim financial statements and the application of the accounting policies require the Bank's management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the consolidated condensed interim statement of comprehensive income and within owners' equity. In particular, this requires the Bank's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

We believe that the assessments adopted in the consolidated condensed interim financial statements are reasonable. The details are as follows:

- A provision for non-performing loans is taken on the basis and estimates approved by management in conformity with International Financial Reporting Standards (IFRSs). The outcome of these basis and estimates is compared against the provisions that should be taken under the instructions of the regulatory authorities, through which the Bank branches and subsidiary companies operate. Moreover, the strictest outcome that conforms with the (IFRSs) is used.
- Impairment of assets foreclosed are recorded based on recent and approved evaluations of these assets performed by approved evaluators for the purposes of calculating the impairment. The impairment for these assets is reviewed periodically. In accordance with the dissemination of the Central Bank of Jordan No. 15/1/4076 dated on March 27, 2014 and No. 10/1/2510 dated on February 14, 2017, the Bank has started from the beginning of the year 2015 to calculate a gradual provision against the assets foreclosed in repayment of debts with a period exceeding 4 years.
- The fiscal year is charged with its portion of income tax expenditures in accordance with the regulations, laws, and accounting standards. Moreover, deferred tax assets and liabilities and the income tax provision are recorded.
- A provision for lawsuits raised against the Bank is taken. This provision is based on a legal study prepared by the Bank's legal advisors. Moreover, the study highlights potential risks that the Bank may encounter in the future. Such legal assessments are reviewed periodically.
- Management frequently reviews financial assets stated at fair value or at cost to estimate any impairment in their value. The impairment amount is taken to the consolidated statement of profit or loss.
- Fair value hierarchy:  
The Bank is required to determine and disclose the level in the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised in their entirety, segregating fair value measurements in accordance with the levels defined in the IFRS. Differentiating between Level 2 and Level 3 fair value measurements, i.e., assessing whether inputs are observable and whether the unobservable inputs are significant, may require judgement and a careful analysis of the inputs used to measure fair value, including consideration of factors specific to the asset or liability. When assessing the financial assets and liabilities' fair value, the Bank uses market information when available. In case level 1 inputs are not present, the Bank will deal with independent, qualified parties to prepare evaluation studies. Proper evaluation methods and inputs used in preparing the evaluation are reviewed by the management.

#### **4. CASH AND BALANCES WITH CENTRAL BANKS**

- Statutory cash reserve amounted to JD 101,416,944 as of September 30, 2017 (JD 91,505,691 as of December 31, 2016).
- Except for the statutory cash reserve, restricted balances amounted to JD 2,399,002 as of September 30, 2017 (JD 2,402,507 as of December 31, 2016).
- Time and notice deposits include JD 9,358,800 maturing within a period exceeding three months (JD 8,224,400 as of December 31, 2016).

#### **5. BALANCES WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS**

- Non-interest bearing balances at banks and financial institutions amounted to JD 19,556,073 as of September 30, 2017 (JD 34,597,230 as of December 31, 2016).
- Restricted balances at banks and financial institutions amounted to JD 2,253,202 as of September 30, 2017 (JD 2,253,202 as of December 31, 2016).

## **6. DEPOSITS AT BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS**

- Deposits maturing from three to six months amounted to JD 28,360,000, deposits maturing from six to twelve months amounted to JD 10,000,000 and deposits maturing in more than a year amounted to JD 85,000,000 as of September 30, 2017. (Against JD 10,000,000 for deposits maturing from three to six months and JD 15,000,000 for deposits maturing from six to twelve months).
- No restricted balances at banks and financial institutions as of September 30, 2017 and December 31, 2016.

## **7. DIRECT CREDIT FACILITIES - NET**

This item consists of the following:

	<b>September 30, 2017</b>	<b>December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
<b>Individual (Retail Customers):</b>	<b>388,471,794</b>	<b>328,815,801</b>
Overdraft accounts	11,118,322	10,453,963
Loans and discounted bills*	361,830,789	305,735,908
Credit cards	15,522,683	12,625,930
<b>Real estate loans</b>	<b>230,956,497</b>	<b>224,886,600</b>
<b>Corporate:</b>	<b>708,273,445</b>	<b>604,772,198</b>
Large corporate customers	487,073,369	456,804,426
Overdraft accounts	96,789,187	128,944,650
Loans and discounted bills*	390,284,182	327,859,776
SMEs	221,200,076	147,967,772
Overdraft accounts	65,112,827	39,217,032
Loans and discounted bills*	156,087,249	108,750,740
<b>Government &amp; public sector</b>	<b>177,694,300</b>	<b>139,357,534</b>
<b>Total</b>	<b>1,505,396,036</b>	<b>1,297,832,133</b>
<b>Less: Provision for impairment in direct credit facilities</b>	<b>(77,089,791)</b>	<b>(64,840,522)</b>
<b>Less: Suspended Interest</b>	<b>(7,486,717)</b>	<b>(6,978,578)</b>
<b>Net Direct Credit Facilities</b>	<b>1,420,819,528</b>	<b>1,226,013,033</b>

- \* Net of interest and commission received in advance in the amount of JD 13,635,052 as of September 30, 2017 (JD 12,623,079 as of December 31, 2016).
- Non-performing credit facilities amounted to JD 69,095,007 representing 4.59% of direct credit facilities balance as of September 30, 2017 (JD 66,206,464 representing 5.1% as of December 31, 2016).
  - Non-performing credit facilities after deducting the suspended interest amounted to JD 61,608,290 representing 4.11 % of direct credit facilities after deducting the suspended interest as of September 30, 2017 (JD 59,227,886 , representing 4.59% as of December 31, 2016).
  - Credit facilities granted to and guaranteed by the Jordanian Government amounted to JD 118,682,301, representing 7.88% of total direct credit facilities as of September 30, 2017 (JD 87,000,117, representing 6.7% as of December 31, 2016). Moreover, credit facilities granted to the public sector in Palestine amounted JD 59,011,999 as of September 30, 2017 (JD 52,357,417 as of December 31, 2016).



### Provision for Impairment In Direct Credit Facilities:

The following is the movement on the provision for impairment in direct credit facilities:

September 30, 2017	Individual (Retail Customers)	Real Estate	CORPORATE ENTITIES		Public Sector	Total
			Large Corporate Customers	SMEs		
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Balance – beginning of the period	18,953,345	2,785,243	35,966,394	7,135,540	-	64,840,522
Foreign currency differences	51,209	(121)	389,694	19,622	-	460,404
Provision for the period taken from revenues	2,062,122	754,349	3,720,029	5,252,365	-	11,788,865
<b>Balance – End of the Period</b>	<b>21,066,676</b>	<b>3,539,471</b>	<b>40,076,117</b>	<b>12,407,527</b>	<b>-</b>	<b>77,089,791</b>

December 31, 2016	Individual (Retail Customers)	Real Estate	CORPORATE ENTITIES		Public Sector	Total
			Large Corporate Customers	SMEs		
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Balance – beginning of the year	17,472,318	2,283,060	45,944,604	5,006,118	-	70,706,100
Foreign currency differences	(122,648)	(1,196)	(2,890,903)	(74,950)	-	(3,089,697)
Provision for the year taken from revenues	1,603,675	503,379	1,377,908	2,204,372	-	5,689,334
Provisions transferred to off-statement of financial position accounts *	-	-	(8,465,215)	-	-	(8,465,215)
<b>Balance – End of the Year</b>	<b>18,953,345</b>	<b>2,785,243</b>	<b>35,966,394</b>	<b>7,135,540</b>	<b>-</b>	<b>64,840,522</b>

The amount of calculated provisions on a single client basis and on a portfolio basis is as follows:

September 30, 2017	Individual (Retail Customers)	Real Estate	CORPORATE ENTITIES		Public Sector	Total
			Large Corporate Customers	SMEs		
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
On a single client basis	20,608,779	3,458,148	38,083,911	12,300,951	-	74,451,789
On a portfolio basis	457,897	81,323	1,992,206	106,576	-	2,638,002
<b>Balance – End of the Period</b>	<b>21,066,676</b>	<b>3,539,471</b>	<b>40,076,117</b>	<b>12,407,527</b>	<b>-</b>	<b>77,089,791</b>

December 31, 2016	Individual (Retail Customers)	Real Estate	CORPORATE ENTITIES		Public Sector	Total
			Large Corporate Customers	SMEs		
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
On a single client basis	18,653,906	2,713,020	35,261,391	7,002,432	-	63,630,749
On a portfolio basis	299,439	72,223	705,003	133,108	-	1,209,773
<b>Balance – End of the Year</b>	<b>18,953,345</b>	<b>2,785,243</b>	<b>35,966,394</b>	<b>7,135,540</b>	<b>-</b>	<b>64,840,522</b>

- Provisions no longer needed due to settlements or repayments and transferred against other debts amounted to JD 3,362,183 as of September 30, 2017 (JD 6,714,569 as of December 31, 2016).
- Total credit facilities amounted to JD 9,920,148, its suspended interest in the amount of JD 1,454,932 and its provisions in the amount of JD 8,465,215 as of December 31, 2016 had been transferred to off-consolidated statement of financial position accounts in accordance with Board of Directors resolutions as they are fully provided for.

**Interest in Suspense:**

The following is the movement on the interest in suspense:

	September 30, 2017				
	CORPORATE ENTITIES				
	Individual (Retail Customers)	Real Estate	Large Corporate Customers	SMEs	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Balance – beginning of the period	2,526,228	524,594	2,304,247	1,623,509	6,978,578
Add: Suspended interest during the period	210,830	172,066	229,901	519,556	1,132,353
Less: Interest in suspense reversed to income	(306,448)	(88,584)	(116,020)	(113,162)	(624,214)
<b>Balance - End of the Period</b>	<b>2,430,610</b>	<b>608,076</b>	<b>2,418,128</b>	<b>2,029,903</b>	<b>7,486,717</b>

  

	December 31, 2016				
	CORPORATE ENTITIES				
	Individual (Retail Customers)	Real Estate	Large Corporate Customers	SMEs	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Balance – beginning of the year	2,528,254	590,375	4,459,612	1,445,040	9,023,281
Add: Interest suspended during the year	228,273	155,680	(175,346)	838,189	1,046,796
Less: Interest in suspense reversed to income	(230,299)	(221,461)	(525,086)	(659,720)	(1,636,566)
Suspended interest transferred to off-statement of financial position accounts	-	-	(1,454,933)	-	(1,454,933)
<b>Balance - End of the Year</b>	<b>2,526,228</b>	<b>524,594</b>	<b>2,304,247</b>	<b>1,623,509</b>	<b>6,978,578</b>

**8. Financial Assets at Amortized Cost**

This item consists of the following:

	September 30, 2017	December 31, 2016
	JD	JD
Governmental financial securities and their guarantees	144,297,966	112,596,012
Bonds and debentures of companies	68,935,279	60,041,668
	<u>213,233,245</u>	<u>172,637,680</u>

Analysis of bonds and bills:

	September 30, 2017	December 31, 2016
	JD	JD
Fixed-rate-of-return financial assets	213,233,245	160,343,376
Variable-rate-of-return financial assets	-	12,294,304
	<u>213,233,245</u>	<u>172,637,680</u>

The maturities of these assets are as follows:

Up to 1 Month	More than 1 Month Up to 3 Months	More than 3 Months Up to 6 Months	More than 6 Months Up to 1 Year	More than 1 Year Up to 3 Years	More than 3 Years	Total
JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<u>As of 30 September, 2017</u>	-	-	17,000,208	27,150,305	86,620,953	82,461,780
						213,233,245
<u>As of 31 December, 2016</u>	5,173,074	4,193,787	1,422,450	14,424,134	71,633,705	75,790,530
						172,637,680

- During the first half of the year 2017, financial assets with nominal value of JD 21,979,000 were sold due to the decrease in the credit rating for the majority of these assets. This transaction resulted in a gain with an amount of JD 87,724 for the nine-months ended at September 30, 2017.

**9. OTHER ASSETS**

This item consists of the following:

	September 30, 2017	December 31, 2016
	JD	JD
Transactions in transit	26,118	20,554
Accrued interest income	8,072,680	4,810,872
Prepaid expenses	4,849,816	2,587,775
Assets foreclosed by the Bank in repayment of debts - net *	45,189,156	34,705,556
Clearance cheques	4,673,343	1,634,270
Advance payments on acquisition of lands and real estates	767,927	912,359
Prepaid tax expenses	1,135,493	1,970,506
Accounts receivables and other debit Balances – Net	9,105,950	8,302,717
	<u>73,820,483</u>	<u>54,944,609</u>

- \* The following is the movement on the assets foreclosed by the Bank in repayment of debts:

	<b>Foreclosed Assets</b>	
	<b>For the Nine-Month Period Ended on September 30, 2017</b>	<b>For the Year Ended on December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Balance - beginning of the period/year	41,511,299	41,642,564
Additions	14,355,648	2,430,218
Disposals	(1,676,740)	(2,561,483)
Total	54,190,207	41,511,299
Provision for foreclosed assets by the Bank**	(9,001,051)	(6,805,743)
<b>Balance - End of the Period/Year</b>	<b>45,189,156</b>	<b>34,705,556</b>

- According to the Jordanian Banks' Law, buildings and plots of lands foreclosed by the Bank against debts due from clients should be sold within two years from the foreclosure date. However, the Central Bank of Jordan may extend this period for two more years in exceptional cases. In accordance with the dissemination of the Central Bank of Jordan No. 10/1/4076 dated on March 27, 2014. Starting the year 2015, the Bank has started to calculate a gradual provision in repayment of the assets foreclosed in repayment of debts with a period exceeding 4 years, such also in line with Central Bank of Jordan dissemination number 10/1/2510 dated February 14, 2017.

\*\* The Movement on the Provision for buildings assets by the Bank is as follows:

	<b>For the Nine-Month Period Ended on September 30, 2017</b>	<b>For the Year Ended on December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Balance - beginning of the Period/Year	6,805,743	4,268,712
Additions - during of the Period/Year	2,195,308	2,537,923
Disposals - during the year	-	(892)
<b>Balance - End of the Period/Year</b>	<b>9,001,051</b>	<b>6,805,743</b>

#### **10. INCOME TAX**

##### **a. Income tax provision**

The movement on the income tax provision is as follows:

	<b>For the Nine-Month Period Ended September 30, 2017</b>	<b>For the Year Ended December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Beginning balance for the period/year	16,872,706	13,197,654
Income tax paid	(21,707,309)	(16,811,866)
Previous years income tax	20,130,147	20,486,918
<b>End of Period/Year Balance</b>	<b>15,295,544</b>	<b>16,872,706</b>

Income tax expense in the consolidated condensed interim statement of profit or loss represents the following:

	<b>For the Nine-Month Period Ended on September 30,</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Accrued income tax on period's profit	20,130,147	15,251,042
Deferred tax assets for the period – addition	(1,755,623)	(1,157,862)
Amortization of deferred tax assets	150,623	1,672,443
Foreign currencies differences	(972)	(665,542)
	<b>18,524,175</b>	<b>15,100,081</b>

- Legal income tax rate in Jordan is 35% whereas the legal income rate in Palestine at which the Bank had investments and branches is 15%, in Syria (a subsidiary company) at 25% and for the subsidiary Companies in Jordan at 24%.
- A final settlement has been reached with the Income and Sales Tax Department in Jordan up to the end of the year 2013 and the year 2015. Moreover, the Bank submitted its tax returns for the years 2011, 2014 and 2016 and paid the declared taxes according to the law, however, no final settlements have been reached with the Income and Sales Tax Department for these years yet. Knowing that the Income and Sales Tax Department claims the Bank for tax differences regarding the year 2011 in the amount JD 1.8 M, the Bank has objected this assessment and raised lawsuit against the Income and Sales Tax Department which the Bank has won part of the case in this court of first instance and accordingly raised the case at the court of appeals regarding the other part. Moreover, the Income and Sales Tax Department had requested the Bank with tax differences regarding the year 2014 in the amount of 2.9 M which objected by the Bank and a legal case raised against the Income and Sales Tax Department which still at the court of first instance. In the opinion of the management and tax consultant, that the Bank will not bear any obligations in excess of the provision booked in the consolidated condensed interim financial statements.
- The Bank has reached to final tax settlements with the Income Tax and Value Added Tax up to the end of the year 2016 on the Bank operation in Palestine. Moreover, in 2016 the Bank has booked an amount of JD 610,000 for income tax and JD 750,000 for Value Added Tax regarding the results of the Bank operations for the nine-month period ended on September 30, 2017. In the opinion of the Company's management and its tax consultant, the provisions recorded are adequate to meet the tax commitments to Palestinian Authority.
- A final settlement was reached with the Income and Sales Tax Department up to the year 2014 regarding Excel for Financial Investments Company (a subsidiary company). Moreover, the Company has submitted its tax returns for the years 2015 which reviewed by Income and Sales Tax Department and for the year 2016 which still not reviewed by Income and Sales Tax Department and paid the declared taxes. In the opinion of the management and the tax consultant, the provisions recorded are adequate to meet the tax committees.
- Jordan Leasing Company (a subsidiary company) has reached a final settlement with the Income and Sales Tax Department up to the year 2015. Moreover, the Company has submitted its tax returns for the year 2016 and paid the declared taxes. In the opinion of the management and the tax consultant, the provisions recorded are adequate to meet the tax committees.
- The Bank calculated the accrued income tax for the nine-month period ended September 30, 2017 for the Bank and its subsidiary Companies and external branches. In the opinion of the management and its tax consultant, the balance is sufficient to meet the tax commitments as of that date.

**11. RETAINED EARNINGS**

The details of this item are as follows:

	September 30, 2017	December 31, 2016
	JD	JD
Balance - beginning for the period/year	63,926,237	88,442,614
Dividends distributed to shareholders	(36,000,000)	(31,020,000)
Profit for the year	-	41,396,285
Transferred to reserves	(1,948,772)	(7,082,118)
Transferred as a result of sale of financial assets through comprehensive income	-	1,346,863
Foreign currencies differences	(4,654)	2,039,735
Transferred for capital increase ( note 1)	-	(31,197,142)
<b>Balance – End of the Period/Year</b>	<b>25,972,811</b>	<b>63,926,237</b>

- Retained earnings include an amount of JD 13,531,470 restricted against deferred tax benefits as of September 30, 2017 (JD 11,926,470 as of December 31, 2016).
- Retained earnings include an amount of JD 5,060,455 as of September 30, 2017 which represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts cannot be utilized unless realized as instructed by Jordan Securities Commission.

**12. OTHER INCOME – NET**

The details of this item are as follows:

	September 30, 2017	December 31, 2016
	JD	JD
Revenues from collection of bad debts	13,792,114	588,584
Gain on sale of assets foreclosed by the Bank	1,151,657	399,251
Revenue from telephone, post, and swift	409,125	363,818
Real estate rent	47,592	36,196
Gain from the sale of property and equipment	201,197	16,018
Interest in suspense reversed to income	624,214	1,404,284
Other income	1,622,122	1,124,575
	<b>17,848,021</b>	<b>3,932,726</b>

**13. EARNINGS PER SHARE**

The details of this item are as follows:

	For the Nine-Month Period Ended on September 30,	
	2017	2016
	JD	JD
Profit for the period (Bank's shareholders)	39,546,349	30,423,453
Weighted average number of shares	200,000,000	200,000,000
Earnings per share (Bank's shareholders):		
<b>Basic/Diluted</b>	<b>0.198</b>	<b>0.152</b>

#### **14. Cash and Cash Equivalents**

This item represents the following:

	<b>September 30,</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Cash and balances with central Banks maturing within 3 months	256,215,220	277,602,277
<u>Add:</u> Balances with banks and other financial Institutions maturing within 3 months	244,941,421	509,295,184
<u>Less:</u> Banks and financial institutions' of deposits maturing within 3 months	(31,729,785)	(116,500,418)
Restricted accounts	(4,652,204)	(4,575,966)
	<b>464,774,652</b>	<b>665,821,077</b>

#### **15. CAPITAL MANAGEMENT**

##### **Capital Components:**

##### **- Paid-up Capital:**

The paid-up capital of Bank of Jordan consists of 200 million ordinary shares at a nominal value of JD 1 per share. The Bank maintains capital, statutory reserves, and retained earnings to meet the growth in its operations and the requirements of branching locally and regionally.

##### **- Regulatory Capital:**

Regulatory capital is considered a control tool according to the requirements of regulatory authorities and Basel (III) for the purposes of achieving control over the adequacy of capital and the ratio of regulatory capital to risky and weighted assets and market risk. Regulatory capital consists of:

- (Paid-up capital, legal reserve, voluntary reserve, and retained earnings).
- (Undisclosed reserves, general banking risks reserve, special reserve, subordinated debts, and the positive fair value reserve at 100% and deduct the regulatory adjustments based on Basel III).
- Foreign currency translation differences.

##### **- Regulatory Authorities' Requirements:**

The regulatory authorities' instructions entail that the minimum capital shall be JD 100 million. Moreover, banks have been requested to increase their capital adequacy ratio to no less than 14.5 % according to the Central Bank of Jordan instructions as "well capitalized" first class Bank. The ratio of owner's equity to total assets must not be less than 6%.

##### **- Achieving the Objectives of Capital Management:**

Management of the Bank aims at achieving the capital management objectives through developing (enhancing) the Bank's activities, achieving a surplus in operating profits and revenues, and optimally investing available funds. All of this is geared towards reaching the targeted growth in owner's equity through the increase in the compulsory reserve at 10% of the profits earned, voluntary reserve at 20%, and retained earnings.

- Regulatory capital and the capital adequacy ratio according to Basel Requirements (III) are as follows:

	In Thousands	
	September 30, 2017	December 31, 2016
<b>Primary Capital Items</b>	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Authorized and paid-up capital	200,000	200,000
Statutory reserve	73,917	73,917
Voluntary reserve	113	113
Other reserves	3,331	3,331
Fair value reserves	62,852	63,566
Periodic profit after tax	11,726	-
Retained earnings	25,973	27,926
Minority interest in the capital of subsidiaries	2,433	3,381
Less: Total intangible assets	(4,283)	(3,559)
Foreign Currency differences	(12,416)	(12,402)
Deferred tax assets	(13,532)	(11,926)
<b>Total Primary Capital for common shareholders (CET1)</b>	<b>350,114</b>	<b>344,347</b>
<b>Additional Capital Items</b>		
General banking risk reserve	14,945	12,996
<b>Total additional capital</b>	<b>14,945</b>	<b>12,996</b>
<b>Total regulatory capital</b>	<b>365,059</b>	<b>357,343</b>
<b>Total risk weighted assets</b>	<b>1,841,926</b>	<b>1,716,372</b>
<b>Capital adequacy ratio (%)</b>	<b>19.82%</b>	<b>20.82%</b>
<b>Regulatory capital adequacy ratio (%)</b>	<b>19.01%</b>	<b>20.06%</b>
<b>First Segment Capital adequacy ratio (%)</b>	<b>19.01%</b>	<b>20.06%</b>

## **16. INFORMATION ON THE BANK'S BUSINESS SEGMENTS**

### **1. The Bank's business segments are:**

The Bank is organized for management purposes in a manner that allows measurement of its segments according to reports used by its Chief Executive Officer and main decision-maker through the following main segments:

- Retail Banking: includes following up on individual customers' accounts, granting them loans, credit, credit cards, and other services.
- Corporate Banking: includes following up on deposits, credit facilities, and other banking services pertinent to corporate customers.
- Treasury: includes providing dealing services and management of The Bank's funds.
- Financial Brokerage Services: include providing purchase and sale of customers' portfolios on their behalf, custody of investments, financial consultations, custody service, and management of initial public offering.





2. Information about Geographical Distribution:

- a. This item represents the geographical distribution of The Bank's activities. The Bank conducts its activities mainly in Jordan, representing local activities. Additionally, The Bank performs international activities in the Middle East, Europe, Asia, America and the Far East.

The following is the geographical distribution of The Bank's revenues, assets, and capital expenses according to geographical location:

	Inside the Kingdom		Outside the Kingdom		Total	
	September 30,	2016	September 30,	2016	September 30,	2016
	2017	JD	2017	JD	2017	JD
Total Revenues	120,914,963	94,300,283	16,238,323	13,538,588	137,153,286	107,838,871
Capital Expenditures	3,350,615	4,348,531	792,853	357,161	4,143,468	4,723,692
	Inside the Kingdom		Outside the Kingdom		Total	
	September 30,	December 31,	September 30,	December 31,	September 30,	December 31,
	2017	2016	2017	2016	2017	2016
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Total Assets	1,980,161,609	1,877,659,284	506,292,980	461,179,780	2,486,454,589	2,338,839,064

# 17. RELATED PARTIES TRANSACTIONS

Within its normal activities, the Bank entered into transactions with its major shareholders, members of the Board of Directors, executive management and the associate company at the commercial rates of interest and commission. Moreover, all loans and advances with related parties are performing, and no provision for probable credit losses has been taken thereon.

The following are summaries of balances and transactions with related parties:

	Related Parties						Total	
	Subsidiary Companies*	Major Shareholders	Board of Directors Members	Executives Management	Staff Provident Fund	Other Parties	September 30, 2017	December 31, 2016
Consolidated Condensed Interim Statement of Financial Position Items	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<u>Assets</u>								
Credit Facilities	-	13,612	256,788	1,556,889	-	47,272,828	49,100,117	47,153,356
Bank Deposits	3,791,955	-	-	-	-	-	3,791,955	4,467,345
Cash Margins	3,982,000	-	-	-	-	-	3,982,000	-
<u>Liabilities</u>								
Balances in Banks and Financial institutions	7,554,645	-	-	-	-	-	7,554,645	5,357,264
Deposits	16,790,866	105,512,097	764,036	3,340,282	2,281,973	17,081,559	145,770,813	45,243,054
Cash margins	-	84,705	60	-	-	648,568	733,333	5,690,705
Borrowed Money	3,544,943	-	-	-	-	-	3,544,943	3,609,725
<u>Off-Consolidated Condensed Interim Statement of Financial Position Items</u>								
Letters of Guarantee	741,000	788,372	2,320	-	-	3,092,800	4,624,492	2,606,355
							Total	
							For the Nine-Month Period Ended September 30,	
							2017	2016
							JD	JD
Consolidated Condensed Interim Statement of Income Items:								
Credit interest and commission	16,560	124,815	37,156	39,564	-	1,513,467	1,731,562	888,589
Debit interest and commission	294,489	2,087,218	91,829	29,291	25,244	338,472	2,866,543	905,882

**Interest rates:**

Credit Interest income prices in JD ranged between (2.125%) to (10.015%)

Credit Interest income in foreign currency ranged between (0%) to (4.75%)

Debit Interest prices in JD ranged between (0.0025%) to (4.5%)

Debit Interest prices in JD foreign currency ranged between (0%) to (2%)

\*Balances and transaction with subsidiaries are excluded from the consolidated condensed interim financial statement, but presented for clarification only.

**Salaries and Remunerations of Executive Management summary:**

	<b>For the Nine-Month Period Ended on September 30,</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Salaries and benefits	1,182,940	2,241,253
Transportation and board secretary	36,000	36,000
<b>Total</b>	<b>1,218,940</b>	<b>2,277,253</b>

**18. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES****a. Commitments and Contingent Liabilities:**

	<b>September 30, 2017</b>	<b>December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Letters of credit	105,040,825	80,542,151
Acceptances	44,443,950	74,535,617
<b>Letters of guarantee:</b>		
Payment	33,497,973	31,659,395
Performance	58,884,582	49,829,921
Other	28,019,388	36,076,304
Un-utilized direct credit facilities	101,455,284	86,932,724
<b>Total</b>	<b>371,342,002</b>	<b>359,576,112</b>

**b. Contractual Liabilities:**

	<b>September 30, 2017</b>	<b>December 31, 2016</b>
	<b>JD</b>	<b>JD</b>
Contracts for purchasing of property and equipment	1,163,143	1,701,430
Contracts for operating and financing lease	10,506,798	12,852,163
<b>Total</b>	<b>11,669,941</b>	<b>14,553,593</b>

**19. LAWSUITS AGAINST THE BANK**

The Bank is a defendant in lawsuits demanding cancellation of the Bank's claims against others, lifting of real estate mortgages, compensation for damages, and non-cashing of checks. These lawsuits amounted to JD 17,195,821 as of September 30, 2017 (JD 17,585,485 as of December 31, 2016). According to the Bank's management and legal counsel, no material financial liability is likely to incur as a result of these lawsuits in excess of the provision recorded which amounted to 631,564 JD as of September 30, 2017 (JD 626,714 as of December 31, 2016). However, amounts that will probably be paid by the Bank as a result of dismissal or amicable settlement of these lawsuits will be taken to the consolidated condensed interim Statement of Income or against the recorded provision when paid.

## 10. Fair Value Hierarchy

A. The fair values of financial assets and financial liabilities of The Bank specified at fair value on an ongoing basis:

Some financial assets and liabilities of the bank are evaluated at fair value at the end of each fiscal period, the following table shows the information about how to determine the fair value of these financial assets and liabilities (evaluation methods and inputs used).

Financial Assets/Financial Liabilities	Fair Value		The Level of Fair Value	Evaluation Method and Inputs Used	Important Intangible Inputs	Relation Between the Fair Value and the Important Intangible Inputs
	September 30, 2017	December 31, 2016				
	JD	JD				
Financial Assets at Fair Value						
Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss						
Shares that have an available market price	114,300	122,600	Level One	Stated Rates in financial markets Financial Statements issued by companies	Doesn't Apply	Doesn't Apply
Shares that doesn't have an available market price	84,787	81,119	Level Two			
Total	199,087	203,719				
Forward Contracts (Foreign Currency)	272,721	-	Level One	Stated Rates in financial markets	Doesn't Apply	Doesn't Apply
Financial Assets at Fair Value through Comprehensive Income						
Shares that have available market price	90,552,085	81,274,292	Level One	Stated Rates in financial markets Financial Statements issued by companies	Doesn't Apply	Doesn't Apply
Shares that do not have available market price	4,555,175	8,854,046	Level Two			
Total	95,107,260	90,128,338				
Financial Liabilities at Fair Value						
Forward Contracts (Foreign Currency)	-	17,655	Level One	Stated Rates in financial markets	Doesn't Apply	Doesn't Apply
Total Financial Liabilities at Fair Value	-	17,655				

There were no transfers between level 1 and level 2 during the first half of the year 2017.

B. The fair value of financial assets and financial liabilities of The Bank is specified at fair value on an ongoing basis:

Except as detailed in the table below, we believe that the carrying amount of financial assets and liabilities shown in the financial statements of The Bank approximate their fair value, because The Bank management believes that the carrying value of the items is equivalent to the fair value, and this is due to either maturity or short-term interest rates that have been repriced during the year.

	September 30, 2017		December 31, 2016		The Level of Fair Value
	Book value	Fair Value	Book value	Fair Value	
	JD	JD	JD	JD	JD
<b>Financial Assets of non-specified Fair Value</b>					
Balances at central banks	198,533,190	191,559,447	166,272,023	166,272,023	Level Two
Balances at banks and financial institutions	244,941,421	245,218,969	494,451,425	495,300,577	Level Two
Deposits at banks and financial institutions	123,360,000	125,818,951	25,000,000	25,415,685	
Loans, bills and other	1,316,851,017	1,319,653,017	1,106,590,558	1,108,702,501	Level Two
Financial assets at amortized cost	215,233,245	215,569,589	172,617,680	173,980,219	Level Two
Other assets	45,189,156	102,746,514	34,705,556	81,584,255	Level Two
<b>Total Financial Assets of Non-specified Fair Value</b>	<b>2,135,112,029</b>	<b>2,200,786,507</b>	<b>1,999,657,242</b>	<b>2,053,255,260</b>	
<b>Financial Liabilities of Non-specified Fair Value</b>					
Deposits at banks and financial institutions	51,729,785	52,081,682	145,623,458	145,670,169	Level Two
Customer's deposits	1,833,921,927	1,838,214,459	1,606,979,130	1,609,675,022	Level Two
Cash insurance	134,660,187	134,670,690	129,292,107	129,399,201	Level Two
<b>Total Financial Liabilities of Non-specified Fair Value</b>	<b>2,020,311,899</b>	<b>2,024,966,831</b>	<b>1,881,894,690</b>	<b>1,884,644,392</b>	

The fair value for the financial assets and liabilities for the level 2 and level 3 were determined in accordance to an agreed pricing models, which reflects the credit risk of the parties that are dealing with it.

There were no transfers between level 1 and level 2 during the first half of year 2017.